BON DIA Aruba

Dialuna 2 di Augustus, 2010 | www.bondia.com | Email: noticia@bondia.com | 1,50 Florin

LOCAL

Negociacion pa gobierno derechista na Hulanda

Pagina 3

LOCAL

Ruman a dal otro cu television na cabes

Pagina 3

LOCAL

Segun pres di ARA

Mester cuminsa sterilisa cachonan di caya

Pagina 4

LOCAL

Mucha di dos aña meimei di caminda riba bicicleta

Pagina 5

LOCAL

Destruccion di matanan grandi riba LG Smith Blvd

Pagina 11

MINISTER DI ENSEÑANSA ARTHUR DOWERS NA DESPEDIDA DI STUDIANTENAN PA HULANDA:

"Tur studiante mester keda gefocused riba e meta principal cu nan a bai cune"

Y dirigi nan atencion na esei



ORANJESTAD – Awe mainta un total di 320 studiante di Aruba mester a yega Hulanda pa cuminsa cu nan bida nobo como studiante independiente, 'leu fo'i cas'.

Henter un operacion special tabatin ayera pa por a logra cu e grupo grandi di studiante por a keda procesa den un forma organisa, pa e no a stroba e resto di operacion di aeropuerto. Presente entre otro tabata minister di Enseñansa di Aruba Arthur Dowers, cu a hiba palabra brevemente prome cu e studiantenan aborda Martinair pa Hulanda. Mas informacion y potretnan riba pagina A2, 12, 13 y 14.

AUTO A BOLTER NA ROOI AFO, DOS VICTIMA PA HOSPITAL





PARADERA - Diadomingo anochi, pa banda di 9.15 un auto bayendo den direccion zuid riba e brug di dam di Rooi Afo, ta perde control bay den su man drechi baha caminda, dal riba un baranca bolter y cay den un rooi di mas di 6 meter hunto. Tres persona a keda herida di cual un grave. y dos leve. Prome indicacion ta bisa cu velocidad halto lo por a hunga un rol.

Y mirando di con halto e auto a cay, e resultado por tabata diferente. Dos di e victimanan a wordo transporta cu ambulance pa hospital mientras cu e otro a nenga pa bay.

Caya Eleuterio "Boes" Orman a keda devela den Arendstraat



ORANJESTAD- Masha hopi hende, specialmente di e bario di Madiki y Rancho tabata presente den Arendstraat ayera tardi pa presencia develo di e borchi cu e nomber Caya Eleuterio "Boes" Orman. E protagonista Boes Orman, kende tin e edad respeta di 95 aña a yega compaña pa Fa Orman, kende tabata e persona cu a haci lo maximo pa logra e honor rindi na Boes aki. Ta hopi aña caba cu Fa orman a haci diferente peticion pa haya un caya na nomber di Boes Orman, e pionero riba tereno di futbol profesional. Cu e gobierno aki porfin el a logra su meta. Mas informacion riba pagina 8.

Minister di enseñansa Arthur Dowers na despedida di studiantenan pa Hulanda:

"Tur studiante mester keda gefocused riba e meta principal cu nan a bai cune"

Y dirigi nan atencion na esei









ORANJESTAD – Awe mainta un total di 320 studiante di Aruba mester a yega Hulanda pa cuminsa cu nan bida nobo como studiante independiente, 'leu fo'i cas'. Henter un operacion special tabatin ayera pa por a logra cu e grupo grandi di studiante por a keda procesa den un forma organisa, pa e no a stroba e resto di operacion di aeropuerto. Presente entre otro tabata minister di Enseñansa di Aruba Arthur Dowers, cu a hiba palabra brevemente prome cu e studiantenan aborda Martinair pa Hulanda.

Como mensahe cu e mandatario a laga pa e studiantenan e la papia entre otro riba e meta di e studiantenan na Hulanda. "Corda e meta pakico bo ta bai. Ora cu nos bai un caminda cu tin hopi distraccion, cu por bin na lugar y influencia e meta principal pa cual bo a bai cune" e mandatario a bisa. "Mi ta kere cu tur studiante mester keda gefocused riba e meta principal cu nan a bai cune, dirigi nan atencion na esei. Berdad cu tin recreacion y dibirticion cu tambe ta importante. Pero corda semper cu e meta principal di loke cu bo ta realisa ta loke bo realisa como studiante, un bon comienso ta mitar caminda cu ta positivo caba" e mandatario a sigui bisa e studiantenan ayera.

"Si bo bai haci otro cos pa despues ora cu bo bin bei cu tur otro studiante a bai laga bo y bo ta keda bo so atras y no ta logra bo meta, bo ta keda te hasta cu debenan grandi sin cu bo a logra nada na final" Dowers a sigui bisa. Como tal e meta principal mester keda semper central. "Y na cuminsamento dedica hopi atencion y esfuerso pa e estudio y e ora bo ta logra sigur sigur" tabata e mensahe final di e mandatario na e studiantenan ayera na momento esakinan a aborda e avion.

Di parti di aeropuerto, tabatin un plan hinca den otro similar cu e otro añanan cu a sa di funciona bon. Como tal a dicidi pa implementa e mesun plan aki pa asina sigura cu tur cos por a cana bon manera mester ta. Entre otro a percura cu Martinair pa e studiantenan por a haya un orario special pa check in cu tabata entre 10 or y 12 or di mainta. Despues a percura cu imigracion cu tur e studiantenan aki unabes ingechecked, por a pasa mesora pa stempel nan documentonan personal na imigracion y despues por a bai cas atrobe.

Manera planea, a spera e studiantenan bek na aeropuerto den careda di 3'or unda cu entre e ora ey y 4'or, e studiantenan por a dispidi finalmente di nan mayornan y otro sernan keri, cual a tuma lugar den e terminal conoci como US Bound Terminal. Aki tabatin e espacio necesario pa haci tal y esei a tuma por lo menos un ora, segun e programa. Pa 4'or y mei e mandatario di Enseñansa a hiba su discurso chikito pa despues dispidi personalmente di tur studiante un pa un, y laga nan cuminsa aborda e avion. E plan tabata pa e avion lanta buelo rumbo pa Hulanda den careda di 6'or di atardi. Un buelo di 9 ora y mei cu mester a laga e studiantenan yega Hulanda den careda di 9'or di mainta ora di Hulanda.

Na nan yegada, nan lo a wordo transporta pa un hotel unda cu algun dia nan lo a keda pa haya e atencion necesario di e mentoren y tambe otro gruponan di preparacion pa despues di algun dia tur studiante bandona e hotel y coi rumbo pa nan propio ciudad di estudio. Algun studiante na momento di nan yegada na Hulanda ainda no tabatin camber, pa cual nan por a keda den hotel pendiente e buskeda di un camber.

E tarifa cu nan lo mester a paga e ora na hotel ta mescos cu nan lo a paga pa un camber. Ta spera cu dentro di poco, tur esnan cu no tin camber ainda, keda cla cu esaki definitivamente. E mandatario di Enseñansa aki dos pa tres siman lo biaha pa Hulanda pa asina atende e situacion aki tambe y bishita mayoria di e studiantenan aki e ora ei y pone su mes personalmente na altura di e situacion final di e parti tambe di camber pa studiante.

Mientras negoshacionnan formal ta inicia pa forma gobierno derechista

Partidonan laga afo a exigi debate den Tweede Kamer cu informado Ruud Lubber pa diaranson awor

E votado hulandes si ta cla pa un gabinete nobo derechista

DEN HAAG - Cu partidonan VVD, PVV y CDA kier cuminsa negoshacion pa un gabinete minoritario cu ayudo di PVV, no kier men cu e ta un careda oficial ainda. No ta solamente otro partidonan cu a keda afo ta malcontento cu e situacion aki, sino e propio vice lider di partido VDA Hens Bleker a bisa esaki. Diasabra Bleker a bisa cu ainda tin hopi duda y pregunta den su partido cu mester disparce.

Segun Bleker e acuerdo di gobernacion mester tin principionan manera libertad di religion y libertad di enseñansa bon ancra, pasobra e puntonan di PVV riba musulman no a suavisa ainda. Tambe e ta mira cu tin hopi diferencia entre su partido y VVD riba tereno di reduccion di gasto di finanza di gobierno. “Mester di hopi mas awa den e biña” Beker a laga sa.

Serca CDA e miembronan mester por dicidi riba e acuerdo di gobernacion prome cu e partido por drenta den un gabinete nobo. Y tin suficiente señal den partido cu no ta di acuerdo cu e situacion. Entre nan tin e diputado di Limburg Ger Driesen. “No ta mucho prudente loke ta pasando awor” Driesen ta bisa. E ta mustra riba e hecho cu VVD y VDA lo bira dependiente di PVV den Tweede Kamer y den Eerste Kamer di e oposicion. Den senado e partidonan aki no tin mayoria.

Pa loke ta e lider di fraccion di ChristenUnie Egbert Schuurman den Eerste Kamer e ta mustra cu su partido no ta uni cu nan. Su partido segun Schuurman, ta wordo menciona den un mesun rosea cu SGP pa loke ta sosten di e gabinete, sin cu esaki tin base. Den su bista, Hulanda ta wordo poni den un bista hopi diferente awor cu tin intencion di pone Geert Wilders riba plataforma. Segun Schuurman, Wilders ta bira y bolter e derecho di estado cu e limitacion di libertad pa musulman nan.

Riba peticion di lider di D66 Alexander Pechtold, Tweede Kamer ta cancela nan recess diaranson awor pa un debate. Diabierna ultimo Pechtold a pidi pa un debate cu informado Ruud Lubbers, despues cu e lidernan di fraccion di VVD, PVV y CDA a participa nan intencion pa forma un gabinete derechista.

Segun lider di D66, e negoshacionnan pa un gabinete minoritario ta cai pafo di e tarea di e informado, pasobra e mester a busca un posibilidad pa un coalicion di mayoria y ainda no un minoria. D66 tin sosten di Groenlinks, PVDA y SP. Esei ta suficiente pa por yama un debate cu e informado. Pa un debate unda cu Lubbers lo ta presente, mester si di un mayoria den Tweede Kamer.

Mientrastanto encuestanan den e dianan aki ta mustra cu mayoria di e votador hulandes kier pa e negoshacion entre VVD, PVV y CDA conduci na un gabinete nobo. E mayoria ta bin primordialmente for di e skina derechista. Votadornan di PVDA y Groenlinks ta contra pa un gabinete asina. Esaki ta bin di un encuesta di e encuestado popular Maurice de Hond. Den e encuesta aki, PVV su popularidad a baha un poco. Papiando un siman largo di un gabinete minoritario cu un sosten di PVV, a costa e partido virtualmente 2 asiento.
Den e encuesta, CDA, VVD y PVV ta bon pa 76 asiento, pasobra CDA y VVD ta gana un asiento cada uno. Un mayoria di e votador awor kier pues pa bin un gabinete derechista.

Ruman a dal su ruman cu television na cabes na Paradera



ORANJESTAD – Diasabra atardi un biaha mas polis mester atende un pleitamento entre e dos ruman Tula y Pito na Paradera. Ta asina aki cu pa motibo desconoci a start un discusion entre e dos ruman aki cu a caba ora cu Pito a coy un television y dal ruman Tula cune. E impacto aki a ocasiona cu Tula a haya un kap forma na su cabes cu mester asistencia di ambulance pa transporte pa hospital. Tanten Pito a keda deteni pa agresion violento contra su mesun ruman.





BON DIA Aruba
Editor
Caribbean Speed
Printers N.V.
Aruba Bank N.V.
Acc.No 332668
DIRECTOR
John Chemaly
John Chemaly Jr.
GERENTE GENERAL
Grace Mary Maduro
GENERAL EXECUTIVE EDITOR
Benjamin Romero
ASSISTENTE
Harold Faro
REDACCION
Tito Lacle
Delma Arends
Margarita Els
Oscar Vidal
Maritza Faro
Melvin Garcia
Keven van Ommeren
E-mail:noticia@bondia.com
PROJECT EXECUTIVE
Elisabeth Guanipa
Genevieve Garcia
REDACTOR DEPORTIVO
Richard Brooks
Andres Krozendijk
Email:deporte@bondia.com
COLABORADOR
Micheal Arends
Dr. Carlos Viana
Ronzzio de Cuba
Seever Krozendijk
INTERNATIONAL
Mariano Heyden
Margatita Els
(Antiyas) (Bonaire)
FOTOGRAFO
Debby Kelly
Dino Tromp
Jason Inesia
REPORTERO
Ludwig Hermans
LAYOUT
Glady's Palomino
Dina Maria
SALES
Elly Erasmus
Marijke Croes Luidens
Wendy Kelkboom
AVISO Y ARTE
Sandra Loefstop
(Hefe Reservacion)
Lando Rafael
ADMINISTRACION Y DISTRIBUCION
Jenny Lobbrecht
Martha Ariza
COLLECTOR
Sheila Bareño
PRE PRESS
Luis Fernando Arenas
(Hefe)
Pablo Libre
PRESS
Ronald Schenker
(Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
RECEPCIONISTA
Mariela Carrera
AGENDA DI NOTICIA
Associated Press
Editor's Press
United Media
Reuters
AFILIACION
Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)
DIRECCION
Weststraat 22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email:noticia@bondia.com
BON DIA ARUBA
Ta un corant redacta y imprimi na Aruba
y ta obtenibel di Dialuna te cu Diasabra

www.bondia.com

Segun presidente di Animal Rights Aruba Andreina Wever

Mester cuminsa sterilisa cachonan di caya tambe y no solamente cachonan cu tin doño

Hecho cu e directiva tin mas hende local awor ta hopi positivo

ORANJESTAD – Awor cu Animal Rights Aruba tin un directiva mas 'local', e ta pone cu mas local ta receptivo pa ayudo y pa acerca e organisacion noble aki cu ta bringa tur dia pa proteccion di bestia.

Esaki segun e presidente recien eligi Andreina Wever na e matutino aki. Esaki no ta kita afor cu e hulandesnan cu tin den directiva y e voluntarionan no ta haci un bon trabou. Pero e hecho cu semper ARA tabata asocia cu 'hulandes', tabata duna e organisacion aki un tinte hulandes cu no semper un local tabata receptivo na dje manera awor.

"E ta duna indicacion cu cosnan ta cambiando" Wever ta bisa riba e hecho cu tin mas hende local den e directiva awor. "Tin mas interes pa mustra cu e cuido pa bestia ta mehora esei. Y cu tin hende local den e directiva local ta haci tambe cu bo por reach bo hendenan mas liher" Wever a bisa. Esei e ta considera como un 'positieve zet'.

Un punto cu e ta purba splica esei miho ta bisando cu e rubiano ta tende mas liher di un persona local, cu ora cu ora un hulandes bin bise con pa trata su bestia" Wever ta bisa, indicando cu un persona local ta aprecia mas ora cu un local bin 'lees e de les voor' ora cu un hulandes hacie.

Tin 5 miembro hopi activo den directiva di ARA cu ta hopi jong, dinamico y cu hopi idea nobo. Nan tin hopi idea interesante con pa ataca e problema di maltrato di bestia na Aruba.

Nan kier educa pueblo di Aruba cu ideanan nobo pa por combati e problema di maltrato di bestia. Mester bisa cu e maltrato mas grandi ta sigui ta e maltrato di cacho, y tambe e problema di 'stray dogs' esta cacho di caya. Tur dia ARA ta haya yamada di hende cu tin problema cu cacho riba caya.

Pero tambe ta haya yamada di otro tipo di bestia manera e asunto di venenamento di yiwana recientemente, y mas recien ainda e rescate di varios tortuga na cas di un hende. Pues fuera di cacho, tin diferente tipo di maltrato di diferente bestia. "Pero esun mas grandi ta mustra cu ta cacho ta esunnan ei ta mas den noticia" Wever a bisa.



Wever ta confirma tambe cu nos hendenan local ta mucho mas conciente di e proteccion y trato di bestia, principalmente cacho. No tin estadistica recien cu ta 'defende' e pensamento cu tin hopi maltrato di bestia (lesa cacho) na Aruba segun Wever.

"Pero semper tin ruimte pa mehoracion. Con civilisa cu nos pueblo a bira, bestianan keto bai ta wordo laga atras den mondi" Wever ta bisa.

"Sigur ta make sense pa ARA existi" Wever ta sigui bisa. Esaki riba e pensamento cu si ta bale la pena pa tin un organisacion noble manera ARA si mira cu e maltrato di bestia ta continua na Aruba.

"Esaki pasobra cada bestia cu bo yuda, ta un success. Di e banda ei sigur ARA tin cu sigui existi" Wever ta bisa. No tin investigacionnan recien publica cu por mira e diferencia di antes y awor. "Pero esei no ta un motibo pa cuminsa evalua awor si ARA tin cu stop di existi awor" Wever ta sigui bisa.

E hecho cu tin campañanan di sterilisacion, no ta un campaña perdi. Hopi ta bisa cu ta parse cu ta hibando awa pa laman pasobra di un banda ta sterilisa un grupo di cacho, mientras cu otro banda un grupo mucho mas grandi di cacho ta nace den libertad y ta aumenta e populacion aki. Algo cu Wever no ta comparti. "E campaña sigur a yuda.

Na 2006 ora cu ARA a cuminsa cu e campaña, e efectonan tabata positivo pasobra e aantal animal cu a wordo 'afgemaakt' den e afmaakhok' a baha drasticamente" Wever a bisa. Einan ta mustra cu e efecto sigur tabata uno positivo.

Y manera cu Wever ta yama e organisacion awor, e "ARA nobo" kier focus positivo riba e cachonan positivo, cu por cuminsa sterilisa e cachonan riba caya tambe, y no solamente esnan cu ta domestico.

Pa por logra esaki bon, ta tuma tempo segun Wever ta sigui splica. Ta tuma tempo pa tur organisacion traha hunto. "After all nos tur ta traha pa e mesun meta y miho resultado" Wever.

Mucha di dos aña, ta keiro meimei caminda riba bisicleta

ORANJESTAD—Diasabra 8.30 di mainta, polisnan di Playa a bay na haltura di Centro Playa Pabou, naunda un mucha chikito sunu tabata core riba un bisicleta. Na yegada testigonan ta bisa polis cu e mucha ta core riba caminda y tabata bay riba e autonan cu ta coriendo. E testigonan a kita e mucha for di caminda, pero no por a haya e mayornan di e mucha. Un persona a bisa polis cu e mama ta biba den un apartamento tras di un cas. Polis a bay y ta topa cu e wela, y e ta bisa polis cu e no ta responsabel pa e mucha. E ta bisa cu ni e mama ni e mucha no tabata na cas. Polis a hibe e mucha warda di Playa y a yama Voogdijraad. Pa 9.45 e mama yega warda. e ta bisa polis cu el a laga e mucha cerca e wela y no sa cu e mucha cu tin 2 aña, por a habri e porta. El a bisa cu e a bay busca algo di bebe y busca su amigo.

Polisnan motorisa ta para auto cu a core 190 km pa ora

SANTA CRUZ—Polisnan motorisa durante patruya na haltura di Tele Aruba, durante fin di siman, a para un auto cu tabata coriendo cu velocidad demasiado halto. E chofer tabata core un velocidad di 190 km pa ora.

+++

Detenido na KIA haya cu droga

SAN NICOLAS—Diasabra 11.45, polisnan di San Nicolas a bay na KIA, na unda un detenido a wordo haya cu droga. Recherche a bay na e sitio y a detene e detenido di 18 aña a wordo deteni. E caso ta den investigacion.

+++

Pelea cu cuchiu y machete na hotel/restaurant

ORANJESTAD—Diadomingo 6.30 di mainta, patruya di Oranjestad ta bay na un hotel restaurant den Caya Betico Croes, pa un pelea cu machete y cuchiu. Na yegada polis ta topa cu un grupo grandi di persona para riba e parkerplaats dilanti di e hotel. Algun testigo a bisa polis cu tabatin un pelea entre dos homber y tur dos tabatin cuchiu . Despues uno a bay y a bolbe cu un machete pa kap e otro. Testigonan a bisa cu ora cu nan a tende cu polis ta bin, uno a core bula drenta cura di hende, mientras cu e otro a core bay patras di e hardware store. Polis a busca patras di e hardware store y a topa cu W.C. naci na Haiti di 21 aña.
E no tabata razona y tabata histerico. Polis a hibe warda di Playa y ora cu el a calma, nan a papia cune y despues a lague bay cas.








Un motibo pa reduci 'airport tax' ta pa promove 'dual destination'

'Nos no tin suficiente coi haci na Aruba pa dos siman di biahe'

Kier brinda opcion na pasaheronan pa comparti dos isla den dos siman

ORANJESTAD – E hecho cu tin cambionan na caminda pa loke ta tarifa di e Passenger Facility Charge, cu nos conoce den pueblo como 'airport tax', no mester a bin como un sorpresa pa Aeropuerto.

Esaki e mandatario di Turismo y Transporte Otmar Oduber a trece dilanti recientemente. E ta mustra cu esaki pasobra aparentemente despues cu e la participa cu lo bin cambio a termino corto, tabatin indicacion cu aeropuerto lo a keda sorprendi cu e anuncio aki y lo a drenta un tipo di panico.

"No por papia di panico" Oduber a bisa indicando cu ta for di cu e la bira minister na november di anja pasa, tabata conoci cu e kier a trece cambio den e tarifa aki. Sigur na directie di Triple A unda cu lo yega na e momento cu e PFC lo ta mucho halto y kier a reduci esaki di tal forma.

Un di e puntonan di Oduber tabata cu kier a fomenta 'dual destination' usando destinacionnan manera Brazil unda cu e turistanan aki ta comparti nan vacacion entre Aruba y un isla di Antiyas. Den e caso aki e por ta Bonaire of Corsow. E turistanan aki por biaha facilmente pa un vacacion di 10 dia pa 2 siman.

Pero 'nos no tin coi haci na Aruba pa dos dia di biahe' Oduber a sigui bisa. Si bo por combina dos isla den otro y yuda den e tarifa pa un famia por spaar, e ta bira casi 15 dollar di reduccion pa e PFC. Den un famia di 4, e ta bira casi 140 dollar cu bo ta spaar ora cu bo tin cu promove dual destination.

Kier men cu no ta kere cu aeropuerto mester spanta. Di un caminda mester subsidia e perdida aki di entrada di entre 1.2 pa 1.5 miyon florin. Por genera esaki bek cu un aumento di volumen cu lo cuminsa bula awor cu manera a bisa caba. Esaki por cambia depende di e volumen.

Oduber ta mustra tambe cu director di Triple A ta debidamente na altura di e cambionan aki. Tambe a bai parlamento cu varios conseho. "Pero no ta tur ora hendenan ta gusta e maneho. Esei ta otro cos" Oduber a bisa indicando cu ta conoci cu no tur hende na Triple A ta contento cu e idea pa reduci e PFC manera cu gobierno kier haci. "Prome biaha cu colega David Dick tabata na Aruba tabata 4 luna pasa y a papia ariba.

Como tal no por papia cu e noticia aki a bin como un sorpresa" Oduber ta bisa. Porta cu no a spera cu esaki lo a bai asina lihe pa implemente.

Pero esei ta un otro asunto. Ta premira cu e lo keda implementa dentro di e proximo dos pa tres siman.



Habitante ta haya choller Cacalaca blanco den su cura

NOORD—Diabierna 00.49, un persona ta yama warda di polis y ta pidi asistencia na un cas den Caya Fransebloem. Patruya di Noord ta bay na e sitio y ta papia cu e señora J.W. naci na Hulanda di 49 aña, y e ta bisa polisnan cu el a sinti desorden den cura, y ora cu el a lanta controla, el a haya e choller Cacalaca Blanco ta para banda di un di su autonan.

E señora ta bisa cu prome cu polis a yega, el a core subi den un Volkswagen color scur y porta color cla ya bay for di e sitio. Segun e señora den e Volkswagen tabatin dos of tres persona mas. E señora a controla den cura, pero no a haya falta di nada.

+++

Homber maltrata pa chofer cu tabata para den caminda

NOORD—Diasabra 3.15 di madruga, e homber Y.M.G. naci na Aruba di 19 aña a bay warda di Noord y ta bisa polisnan cu e tabata pasando banda di e luznan di trafico na Palm Beach, y a mira cu un auto ta para den caminda ta stroba trafico. El a pasa y para banda di e auto y a hala atencion di e chofer. Ora cu el a sigui core bay, e chofer di e auto mal para a sigui su tras. Banda di ex Adventure Golf el a bira pa bay direccion di Bubali. Na momento cu el a bira el a tende un desorden y a mira cu e hendenan den e auto su tras a manda algo y a kibra windshield patras di su auto. El a para banda di caminda pa bay reclama e chofer, pero esaki a manda auto riba dje y a dale. Despues nan a bay for di e sitio. E tabata keha di dolor na schouder y brasa drechi y polisnan a bise pa e bay poli y mainta e bin duna keho di destruccion y intento di asesinato.

+++

Homber na sanger ta bisa cu el a cay

ORANJESTAD—Diasabra 6.30 di mainta, polisnan di Oranjestad ta bay na C.K. naunda tin un homber bou di sanger. Na yegada polis ta topa cu e homber B.G. naci na Colombia di 39 aña, kende ta bisa polis cu el a haya un accidente, pero testigonan na e sitio a bisa polis cu un homber y un muhe a baha for di auto y a dune un aire di sota y despues a subi auto bay. B.G. ta para riba cu el a cay. Ambulance a bin y a hibe poli pa tratamento.

Ladronnan ta horta den pickup

ORANJESTAD—Diasabara 8.30 di anochi, e homber G.A.T. naci na Aruba di 42 aña, ta yama warda di Playa y ta haci denuncia di ladronisia for di su pickup. El a bisa polis cu e pickup tabata para riba strand na haltura di oficina di Strand Politie bieu. E ta bisa cu ladronnan a kibra drenta den su pickup Izuso blou y a bay cu un camara Minolta, tres celular, un Nokia E-71, un Nokia preto, y un Sony Erickson. Tambe nan a bay cu cadena, armband y renchi di oro y un suma di 200 florin.

Caya Eleuterio "Boes" Orman a keda devela den Arendstraat

Prome Minister Mike Eman "Compromiso haci, compromiso cumpli"



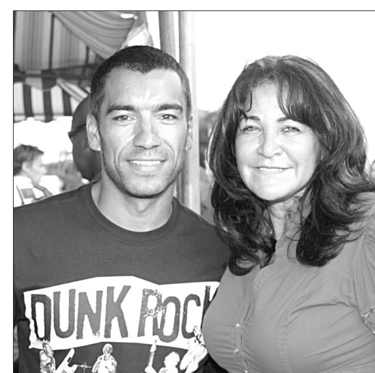












ORANJESTAD- Masha hopi hende, specialmente di e bario di Madiki y Rancho tabata presente den Arendstraat ayera tardi pa presencia develo di e borchi cu e nomber Caya Elueterio "Boes" Orman. E protagonista Boes Orman, kende tin e edad respeta di 95 aña a yega compaña pa Fa Orman, kende tabata e persona cu a haci lo maximo pa logra e honor rindi na Boes aki. Ta hopi aña caba cu Fa orman a haci diferente peticion pa haya un caya na nomber di Boes Orman, e pionero riba tereno di futbol profesional. Cu e gobierno aki porfin el a logra su meta. Presente na e occasion aki tabata tambe e futbolista estelar Hulandes Giovanni van Bronckhorst, un persona simpatico kende a yuda den develo di e borchi. Ministernan Visser y Sevinger tambe tabata presente pa rindi honor na un yiu di Aruba cu a destaca grandemente den su temponan di gloria.

Minister Sevinger den su discurso a elogia Boes Orman pa e hende humilde cu e ta. Un Ranchero, un piscado cu na edad halto ainda kier bay lama y ranca pisca. Tambe Minister Sevinger a bisa cu ainda lo tin mas caya cu lo wordo nombra na personahenan den e comunidad aki. Prome Minister Mike Eman tambe a hiba palabra y a remarca cu esaki ta un dia special, pasobra cu nos ta celebra y conmemora origen di nos herencia. Herencia di nos cultura , di norma y balornan y Boes ta para simbolo pa esaki. Eman a bisa cu con otro por rindi honor na un futbolista grandi si no ta riba un dia importante asina cu presencia di un otro futbolista di taya, esta Giovanni van Bronckhorst. Eman "Compromiso haci, awe ta un compromiso haci". Den nomber di famia Orman sr. Fa Orman a yama danki na e actual gobierno y esnan presente. Boes mes a keda masha contento. Hopi hende entre nan futbolistanan chikito, hoben y grandi a yega cerca pa salude y dune pabien cu e caya na su nomber.

Docente di Hulandes Joyce Pereira ta splica motibo pakico Papiamento na scol crucial

"No ta papia ningun momento di elimina Hulandes"

ORANJESTAD—Despues di añanan di lucha te ainda Papiamento no tin e luga cu e merece den comunidad y sigur no na scol. Y pa un di e promotornan mas grandi di Papiamento como idioma di instruccion na scol, Joyce Pereira, esaki ta un lucha cu tin biaha ta pisa hopi. Pero, e docente di Hulandes no ta cla cu un trayecto cu a inicia for di tempo cu e tabata hoben, un trayecto cu a hib'e ta studia idioma Hulandes pa asina por convence Aruba di e importancia pa introduci Papiamento como idioma di instruccion na scol.

Esaki ta zona como un paradox, pero Joyce Pereira ta kere cu Papiamento como idioma di nos pais mester t'ey y no solamente pa percura pa dominio di Hulandes bira miho. "No ta asina cu ta introduci Papiamento na scol pa e mucha siña Hulandes miho, y despues ta laga e Papiamento cay. No por haci esey. E idioma materno ta keda e base fuerte pa desaroyo personal, cultural, social intellectual di e mucha." Pa hopi decada caba ta scucha e storia aki, sinembargo te ainda no a logra e meta. Ta pa tal motibo mes Pereira a dicidi pa haci un investigacion cientifico na nivel di PhD pa determina kico (taba) ta e obstaculonan. "Conocemento tey, por habri mil y un buki y por lesa con e (situacion) mester ta. Nos mes tin tanto experiencia, pero apesar di tur esey ainda tin hopi obstaculo. Mi ta kere cu e ta mas bien un problema psicologico, di aceptacion y siguransa propio."

NI POLITICONAN KIER PAPIA DI PAPIAMENTO NA SCOL

Y esaki ta sinta den e hecho cu desde cu a cuminza papia pa introduci Papiamento a lanta un cierto miedo den comunidad cu esaki lo nifica cu Hulandes lo desaparece. Mas ainda, nunca no a inculca un aprecio real pa Papiamento den nos muchanan. Un mucha ta drenta scol, pero no ta topa su idioma. E ta siña skirbi y lesa den un otro idioma (straño). Antes esaki tabata tuma luga hasta bou di menasa, pero despues mas bien como custumber, unda ta descurasha uzo di Papiamento na scol. "Nos hendenan ta lanta cu e conviccion cu 'Papiamento no ta sirbi.' Poco politico na Aruba realmente a gara 'Papiamento' pa percura pa e drenta scol, y mayoria ta evita e tema den debate," Pereira a mustra. "Esey ta e compleho di inferioridad cu nos tin cu nos propio idioma y nos propio custumbernan. Mira con facil nos ta tuma di otro, lagando nos propio custumber y cultura atras." Te hasta tin maestro na e momentonan aki cu ta haya nan confronta diariamente cu e problema di mucha cu ta faya den nos sistema escolar, pero cu no ta mira cu un di e obstaculonan mas grandi ta e idioma.Pero esaki no ta algo unico di Aruba so. Ta algo cu hopi pais post colonial ta experiencia. Pasobra ta dificil pa kibra un liña cu tin sigur cuater siglo andando, unda e pais madre, den nos caso Hulanda, a impone su ideanan, principio y cultura, como e elementonan mas importante. Di otro banda, tin elemento di pais madre, den e caso aki Hulanda, cu a bira parti di nos pais y esey ta nifica cu ora cu ta papia di introduci Papiamento den enseñansa como idioma di instruccion, no ta nifica cu kier elimina Hulandes. "Nos no ta papia ningun momento di elimina Hulandes. Nos ta papia di Hulandes na un otro manera, na un manera mas realistico."

Den un siguiente edicion lo ampli ariba pensamentonan di Joyce Pereira riba e efectonan di keda insisti riba Papiamento pa desaroyo di alumnonan na Aruba. Mas ainda e lo splica cu e ta netamente pa motibo di a mira e necesidad pa introduci Papiamento pa mas mucha por logra na Aruba, el a dicidi pa bay specialisa den Hulandes. Un paradox cu tin su splicacion.



Tur aña riba dia 15 di augustus

Reino Hulandes ta recorda e final di guera

ORANJESTAD - Tur aña riba dia 5 di mei Hulanda te celebra cu nan a wordo libera for di e invasornan Aleman. Durante e segunda guera mundial ta riba dia 5 di mei 1945 e Aliadonan a libera Hulanda, pero e parti Indones di Reino Hulandes a sigui ocupa pa e Haponesnan.

Ta te despues cu a bombardia Hiroshima y Nagasaki riba dia 6 y dia 9 di augustus e aña ey cu bomnan atomico, e parti aki di Reino por a ser libera. Despues di esaki riba dia 14 di augustus e emperador Hirohito a dicidi pa termina e guera y riba dia 15 di augustus el a anuncia na su nacion cu Hapon ta haci su rendicion na e Aliadonan.

Cu esaki tambe e ocupacion Hapones di e parti aki di Reino Hulandes, esta Indonesia, a yega su fin y e ora ey henter e reino tabata libera di e guera ki.

Na aña 1970 na Hulanda e comunidad Indones a cuminsa recorda e fecha di nan liberacion. Na aña 1999 e gobierno di Wim Kok a reconoce oficialmente cu ta riba 15 di augustus 1945 e Reino Hulandes completo a termina cu e guera mundial aki.

Desde e momento ey tur aña riba dia 15 di augustus na Hulanda te recorda e hecho cu e segunda guera mundial a termina.

Riba e dia ey ta recorda y reconoce tur esnan cu a sufri den e guera horibel aki. Na e momento ey ta recorda y reconoce tur esnan cu a sirbi como militar, como miembro di resistencia, tambe esnan cu a riesga nan bida ta nabegando, e hende muhenan cu a sostene nan famia, esnan cu a perde nan bida y tur esnan cu no a haya ningun sorto di reconocemento durante di e guera cruel aki.

Tur persona cu a sirbi den cuerpo militar y cu ta biba na Aruba por acerca miembronan di CAMARADA-Aruba pa mas informacion of busca informacion via e website www.camaradaaruba.com.

Proyecto di tiramento di cabel ta nifica

Destruccion di matanan grandi riba LG Smith Boulevard



ORANJESTAD— Mientras cu Gobierno ta papia bunita di un 'linear park' cu mester core di aeropuerto ten a area di hotelnan, no tin respet ni amor pa e matanan grandi cu ya caba tin na e luga. E tabata un shock pa hopi hende di mira con e proyecto grandi pa tira cabel ta tumando luga. Pa haci e trabou mas 'eficiente,' a uza un machine di coba.

Pero na Aruba eficiencia ta parse mescos di ta enemigo di naturalesa. Mescos cu ora cu mester prepara tereno ta djis roza tur mata indiscriminadamente, e biaha aki tambe ta djis corta den e raiznan di e matanan cu ta pisa y grandi.

E raiznan ta sostene e matanan aki cu, dor di biento y nan peso, ta colga direccion di lama. Consequentemente, e matanana aki tur lo cay.

E potretnan aki ta saca dilanti e cas bieu di Gobernado, net yegando Parke Wilhelmina, y ta ilustrativo cu den caso cu DOW mester 'rescata' nan, ta otro esfuerzo innecesario mas, pasobra si a planifica e trabou miho, lo por a evita cu mester a coba cu machine na e pida luga aki. Ta asina ta anda cu 'buniteza' na Aruba? E matanan aki ta e prome impression di nos pais, y cualkier bishitante cu yega Aruba den e dianan aki ta haya e 'prome' impression cu na Aruba, infrastructura tin mucho mas balor.

E ta ironico mirando e intencion di inverti miyones pa traha e parke linear, hunto cu mehoracion y renobacion di Oranjestad.

Observadonan ta mustra cu si berdad Aruba ta serio den su intencionnan pa proteha naturalesa manera ta broma hopi, y ta cla pa inverti den proyectonan cu mester eleva calidad di producto Aruba, anto ta ora pa traha den un forma coordina. Esaki ta evita cu un ta daña algo, pa otro bay drecha. Un mal coordinacion asina ta costa placa y enbez di eficiencia ta pone tur trabou dura mas largo, y ta crea iritacion inecesariamente.

Un biaha mas a sinti e falta di ehecucion di e ley di proteccion di naturalesa, pasobra na cualkier pais cu ta respeta su mes, Gobierno lo no permiti companianan ehecuta proyectonan cu ta daña matanan balioso si mas.









LOCAL | A13 Dialuna 2 di Augustus, 2010

Un bon biahe y exito tabata e deseo pa nos studiantenan cu a biaha pa Hulanda

ORANJESTAD – Ayera mainta famia- y amigonan a bay despedi y desea un bon biahe y exito na un total di 320 studiante di Aruba cu a biaha pa inicia nan studio universitario na Hulanda. Dilanti di aeropuerto tur hende a concentra pa asina compaña e grupo di studiantenan cu lo cuminsa un bida independiente leu for di cas. Riba e combinacion di potret aki nos por haya un bista di e despedida aki.

















320 studiante a biaha pa Hulanda pa cuminsa un bida independiente leu for di cas

















E no ta poni pa afecta nos tempo 'ainda'

Area di presion banda di Cabo Verde tin 80% di bira e proximo depresion pa temporada aki

Modelonan atmosferico ta pone pasa serca di St Maarten

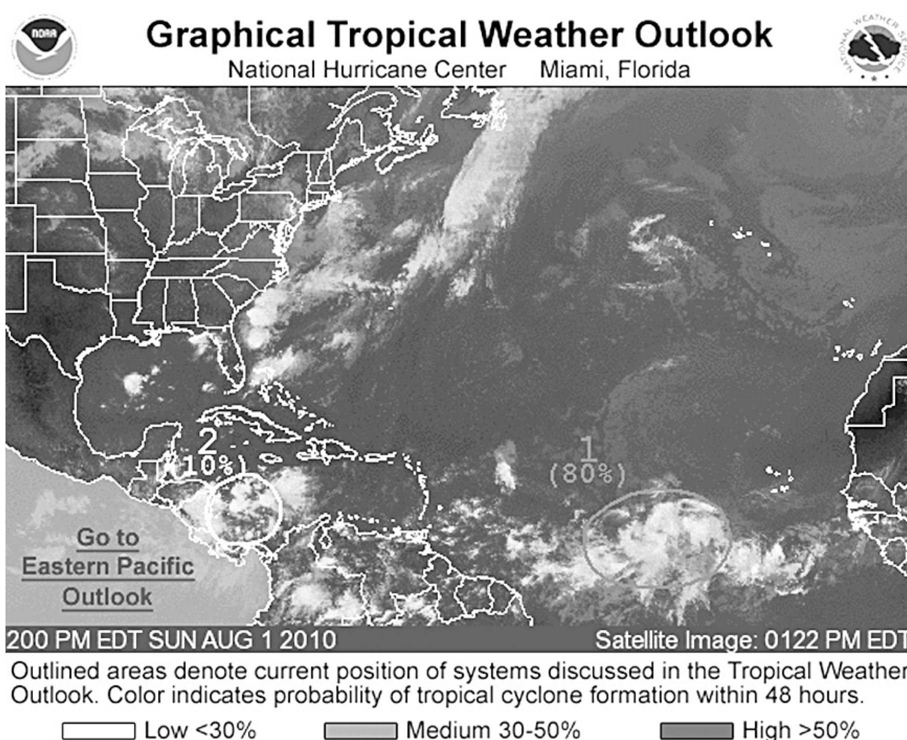
ORANJESTAD – Ayera tardi tur atencion tabata riba un situacion di tempo cu den proximo 24 ora lo por a bira e proximo depresion tropical, y cu lo a cuminsa mobilisa su mes den direccion di isla riba pa otro siman. Te cu ayera e chens pa e bira un depresion tropical tabata poni na 80% pues no tabata cuestion di si e ta bira, sino ki ora e ta bira.

Mientrastanto esaki no tin influencia pa Aruba 'ainda'. Pa loke ta e situacion di tempo pa nos, esaki ta mustra cu shelo lo ta parcialmente nubla cu chens pa un awasero local. Temperatura maximo lo ta 32°C y minimo 25°C mientras cu solo ta sali 06:22 'or y ta baha 19:01 'or. Forsa di biento lo ta suak te modera for di direccion oost; forsa 2 pa 4 (7 te 30 km/ora, 4 te 16 nudo).

Situacion general ta mustra cu durante e proximo 24 ora no ta anticipa cambio significante de e condicion di tempo actual. Sinembargo durante oranan di mainta por spera un aumento temporal di nubia cu chens pa algo di awasero breve y di duracion cortico. Condicion di laman lo ta modera cu olanan entre 0.5 te 1.5 meter.

Sistemanan tropical manera anticipa ta mustra cu un area di presion abou situa ayera mainta riba laman Atlantico Tropical, na algo mas cu 1350 km west suitwest di e islanan Cabo verde y ta move den direccion west. Condicionnan atmosferico ta favorable pa e sistema aki por sigui desaroya den un depresion tropical durante e proximo 24 ora.

Perspectiva te diamars merdia: Parcialmente nubla cu chens pa un awasero local.





Remitido

Ta hopi necesario pa reconoce cu e mucha y adolescentenan ta dunando señal di intolerancia!!!

Scol ta den cuminsa atrobe y añanan cu a pasa nos por a ripara cu cada bes violencia na scol ta birando mas alarmante. E asunto di tin un personal di siguridad, pa yuda e scol ya no ta suficiente mas. Pero debidamente awo nos mester cuminsa orienta e studiante y e docentenan cu nan tin e capacidad di por siña y drecha cos. Pasobra mayoria biaha despues di a tuma medidanan riba un studiante toch nos por a ripara cu e "no ta ni reconoce e hecho cu el a caba di comete". Pesey ta importante pa nos "reconoce e echonan" pa cos no bira pio e aña escolar venidero. Pa cuminsa reflexiona cu e alumno, mucha y adolescentenan cu ya ta dunando e señal cu nan no ta tolera nada mas! Esaki ta urgente y mester wordo percibi y canalisa na tempo pasobra tur cos cu bira obvio y normal, ta scapa sali for di man y ta haya poder y bira comun e ora na scol tambe. Pasobra ya nos tin e tendencia di preocupa casi exclusivamente pa e formacion academico di nos alumnonan y poco atencion na e necesidadnan socio-emocional. Ta necesario awo pa revisa e rol di cada scol y institucion educativo y di tur e docentenan. Recomendabel ta pa tur skol cuminsa pone un box un caminda e alumnonan anonimamente por pone nan preocupacion den dje durante cu nan ta na skol pa asina detecta ki tur sorto di violencianan lo bay pasa pronto den scol. Dus cu nan por delanta e docentenan cu ta bay tin un pelea of problema y asina purba evite.

E resultadonan cu lo bo por tin mediante e metodonan aki ta cu e ta sirbi como un base pa despues bo por diseña otro plannan manera charla y tayernan di promocion y siñansanan cu ta convivi na bo institucion y ta hopi necesario pa envolvi e famianan di alumnonan. Mescos cu nos a siña e alumno con pa tin un schedule pa cambia klas di cada vak asina tambe urgentemente nos mester siñe haya tempo pa "siña e mecanismo con pa termina un conflicto na pas" y "con pa trata cu violencia apropiadamente." Y mester cuminsa manda e muchanan aki psicologo y orientadornan pa atende nan pronto. Pa mas informacion por busca riba cp pa: Educador, Orientador, Psycotherapeut y Director di Cecodap na Venezuela, Sr. Oscar Misle.

Margareta Geerman

Nota di Redaccion: E remitido aki ta wordo publica riba peticion di un lesado di Bon Dia Aruba. Bon Dia Aruba no ta responsabel pa e contenido.

Ora cu Hues a nenga peticion di abogado pa suspende su detencion

Sospechoso di traficacion di droga a sali tur rabia for di sala di Corte

ORANJESTAD – E hombernan Sint Jago y Leung, sospecha di ta envolvi den traficacion di droga y tambe tabatin droga den nan posecion, a presenta dilanti Hues pa scucha ki dia tratamento di nan caso lo tuma lugar. Ta asina cu nan caso a bin dilanti pro forma. Hues a splica cu for di informacion cu el a haya di Fiscal, ainda e investigacion no cla. Fiscal a propone pa tratamento di e caso tuma lugar dia 12 November pa 10'or di mainta.

ACUSACIONNAN

Ministerio Publico tin diferente acusacion contra Leung y Sint Jago. Leung ta wordo acusa cu na diferente occasion na Juni 2009, intencionalmente hunto cu otro a exporta cocaina y tabatin e droga den su poder.

Leung y Sint Jago ta wordo acusa cu na diferente occasion na Maart 2009, intencionalmente hunto a exporta y tabatin den nan posecion marihuana.

Leung tambe ta wordo acusa di a intencionalmente importa e droga MDMA na Mei 2010. Ademas Leung ta wordo acusa di a intencionalmente importa marihuana na diferente occasion den luna di Mei 2010.

Leung y Sint Jago ta wordo acusa tambe cu entre Maart y Mei 2010 nan tabata participa of guia un organizacion criminal.

PIDI PA SUSPENDE DETENCION

Mr. Pietersz a pidi Hues pa suspende detencion di Leung. El a remarca cu mas sospechoso a wordo laga liber. E ta haya esaki straño. Ademas tin duda den involvimento di Leung den caso. Segun mr. Pietersz, hasta tin un persona sera na Miami envolvi den e caso pero e no a menciona nomber di Leung. El a sigui bisa cu e tapmentonan di telefoon tin duda si Leung ta envolvi. Segun mr. Pietersz, ta un hecho cu Leung a cumpra marihuana pa su propio uso y su amigo. No tin nada mas. El a termina pidiendo Hues pa honra su peticion di suspende detencion di Leung te ora di e caso.

Mr. Mohamed, a bisa Hues cu ta prome biaha cu Sint Jago ta cay sera. E ta mas bien un mensahero. E abogado a sigui bisa cu den e caso contra Sint Jago ta trata di marihuana cu ta menos malo pa hende. E abogado a remarca mescos cu mr. Pietersz cu e acusadonan H. y T. si a bay cas mientras cu Sint Jago si ta sera. Segun mr. Mohamed, Sint Jago su funcion no ta diferente cu e otronan cu a wordo laga liber. El a pidi Hues pa suspende e detencion di Sint Jago te ora cu tratamento di e caso tuma lugar na November.

REACCION DI FISCAL

Fiscal a remarca cu Leung tin suficiente indicacion contra dje. Fiscal ta haya cu den e caso aki no por bay cuestiona e lagamento liber di e otronan. Fiscal ta haya cu e situacion personal di Leung no por pisa mas cu interes general di e caso.

El a sigui bisa cu Sint Jago su caso ainda mester determina su funcion den e caso. E ta di opinion cu nan interes tabata pa gana placa. Fiscal a bisa cu ta di lamenta cu no tin espacio den e schedule pero ta haya cu ambos mester keda sera.

SOSPECHOSONAN TA KEDA SERA

Hues na final a bisa cu e ta comparti punto di bisa di Fiscal, esta cu tin suficiente indicacion contra Leung pa e keda encarcela. Hues a mustra cu tin indicacion cu e ta envolvi den e exportacion di droga. El a sigui bisa cu ainda falta di documento for di Miami. Cu esaki Hues kier mustra cu ainda e investigacion no ta cla. Tambe el a mustra cu den e caso di Sint Jago ainda investigacion ta pendiente. Hues ta haya cu tin suficiente indicacion cu Sint Jago a haci malo. El a reacciona riba e defensa di mr. Mohamed encuanto e tipo di droga. Hues ta di opinion cu aki no ta cuestion cu ta marihuana ta menos malo. Hues ta haya cu aki ta trata di un caso serio y ta rechaza peticion di laga nan liber.

SOSPECHOSO A RABIA

Por a nota claramente cu e sospechoso Leung no a keda nada contento cu e decision di Hues. Ta asina cu Leung a yega di cay sera caba pa caso di droga den pasado. Por a nota cu el a sali tur rabia for di sala di Corte y hasta a haci cierto expresionnan. Tanto Leung como Sint Jago ta keda encarcela te na November ora nan caso bin dilanti.



Door cu su consenshi tabata remord'e

Atracado di lugar di bende number a entrega su mes na Polis

ORANJESTAD – Hopi hende no ta kere te ora cu e pasa cu nan. Ora bo consenshi ta remord'e, no tin nada mas mihor cu confesa e berdad. Ora bo papia e berdad, con malo cu e por ta, bo ta sinti un pas. Bo ta sinta cu bo a kita un peso for di bo curazon.

CONSENSHI REMORDE

Un homber cu a atraca un lugar di bende number, despues di algun luna, a bay entrega su mes pasobra su consenshi tabata remord'e. Increible, pero berdad. E homber L.A.Croes, actualmente ta encarcela pa un caso di atraco arma na Well Well Lotery. El a presenta den Corte acompaña pa abogado mr. Jansen.

ATRACO ARMA

L.A. Croes ta wordo acusa cu riba 1 Augustus 2009, el a haci un atraco cu menaza na un lugar di bende number. Ta asina cu el a drenta den e lugar cu su cara tapa, a pone cuchiu na persona femenino cu tabata traha den oficina di number y exigi pa haya placa. E persona a dun'e un saco conteniendo 950 florin.

Hues a lesa parti di e procesverbaal di Polis, caminda nan a papia cu e dama cu tabata traha na Well Well Lotery. E dama a bisa cu den oranan di anochi un homber a drenta cu cara tapa cu un cuchiu. E atracador a mustra cuchiu riba dje y pidi tur placa. Ora el a bira mas agresivo, e dama a dune e saco cu placa y e atracador a sali core bay.

ATRACADOR TA ENTREGA SU MES

Na Mei 2010, Croes a bay na warda Polis Santa Cruz y a bisa cu el a haci e atraco arma na Well Well Lotery mas o menos dos luna pasa. Segun Croes el a arepenti y pesey el a dicidi di bay entrega su mes. El a declara na Polis cu ta door di necesidad di placa el a haci e atraco arma. Segun Croes el a bay San Nicolas y a gasta e placa cu muhernan di bida.

Ta asina cu e persona cu a wordo atraca, door di e mal experiencia di e atraco, no a sigui traha na e lugar.

Hues ta haya stranjo cu tin diferencia den fecha. E ta puntra su mes si ta na Augustus 2009 so un atraco a tuma lugar of e anja aki tambe.

El a remarca cu Polis no a bay averigua si no a tuma lugar mas atraco na Well Well Lotery. Fiscal a puntra Croes, con e ta sigur cu ta e anja aki y no anja pasa. Segun Croes e no ta corda mucho bon e fecha pero e ta sigur cu e ta e anja aki el a haci e atraco. Segun Croes ta mas o menos 600 florin el a haya.

Fiscal a propone pa wanta e caso pa asina haci e investigacionnan necesario. Hues a bisa cu pa laga yama e donjo di Well Well Lotery pa mira si tabatin mas atraco of si ta esun na Augustus 2009 so. Entretanto Croes lo keda encarcela

---

Homber ta atraca muhe den auto y lague maltrata

PALM BEACH—Diadomingo 4.30 di madruga, polisnan durante control na e hot zone nobo, ta mira riba e luga di parker un auto Toyota Yaris ta haci straño y ta reis motor. Ora cu polis a yega cerca a resulta cu ta dos persona ta bringa den e auto. un homber cu jeans blou y T-shirt color scur a baha for di e auto y a core bay direccion noord cu un tas di schouder. Polisnan a sigui su tras y a logra gare banda di un restaurant na mas omenos 400 meter di e sitio. E tabata burachi y probablemente droga y a resisti pisa contra polisnan. E polisnan a bay varios biaha tera cune, pero al fin nan a logra detene e homber cu a resulta di ta P.M.R. naci na Venezuela di 25 aña y pone den boei. Nan a hibe warda di Noord. Ora cu polis a bay bek pa busca e chofer di e auto Yaris, a resulta cu el a bay warda di Playa. E tabata tur golpia y na sanger. El a bisa polisnan cu e homber cu polisnan a core su tras, a atrake. E guardianan a haya e tas den bisindario y e entregue na polis. P.M.R. a keda deteni pa maltrato y atraco cu violencia. E polisnan tambe a haya varios lesion.

+++

Ladronnan ta sigui horta koper

NOORD—Diabierna 10.18 polisnan ta bay na un tereno na Hato, pa un ladronisia. Eynan a resulta cu ladronnan a bay cu 300 m di kabel di koper for di e tereno di un Real Estate. Polis a tuma e keho.

Durante promocion di Balashi di Mundial

Fundacion pa nos Comunidad ta ricibi Afl. 6020 di diferente bar na Aruba



ORANJESTAD - Diabierna siman pasa tabata un dia festivo na Balashi Beergarden. Fundacion pa nos Comunidad a ricibi un cheque di un total di Afl. 6,020 entrega pa diferente managers di diferente bar na Aruba cu a participa den e promocion special di Balashi den Mundial pa asina por duna plaka na e fundacion aki. Presente tabata ta entre otro Claudie Wegdam (project coordinator), Jacky Morel (vice president), Daniel Tecklenborg (board member) y e managers di e barnan cu a participa den e fundraising aki.

Actualmente, Fundacion pa nos Comunidad (FPNC) ta duna 100 paketenan di cuminda pa famianan cu no tin suficiente placa pa luna. Aunke cu e contenido ta varia, un cantidad di mas o menos 300 hende pa siman ta ricibi cuminda, bebidanan y producto higienico. Nan a wordo registra door di diferente organisacionnan profesional y boluntario cu ta dicidi kende ta ricibi un pakete di cuminda cada luna, cada 2 siman of cada siman. Hunto cu e organisacionnan aki tambe e fundacion ta bezig di wak si tin un solucion structural pa e situacion di diferente famianan pa asina nan no ta depende mas di e foodbank. Tin mas cu 200 famia inscribi y tin un wachtlijst di mas cu 800 famia.

95% di e pakete di cuminda ta wordo cumpra door di FPNC pa kostprijs + 5% cerca e groothandels. FPNC ta paga un averahe di Afl. 25 pa persona pa un paketa di cuminda. Esey kiermen cu e gastonan semanal ta rond di Afl. 7500; cu sigur ta hopi placa cu e fundacion mester pa por sigui ofrece su servicionan. E resto di e productonan ta donacionnan di groothandels y supermercadonan. FPNC ta spera cu e percentaje di productonan gratis lo bira mas grandi den futuro.

FPNC ta super contento cu e promocion di Mundial di Balashi cerca Buster's Garage, Cafe de Plaza, Hooters, Hard Rock Cafe y T.G.I. Fridays, cu a resulta den un bedrag di Afl. 6,020, unda por yuda 200 hende pa haya un pakete di cuminda. FPNC kier gradici e companianan cu a participa, Brouwerij Balashi, y tambe e clientenan cu a bebe un half liter di Balashi den e luganan participante pa nan sosten y contribucion durante e promocion aki.

Logicamente, tur hende por duna sosten na nos comunidad. Un ehempel por ta cu si tur empleado na Aruba ta duna un contribucion di entre 1 pa 5 Florin pa luna pa hende cu mester di ayudo. Esey lo yuda hopi famianan. Un idea hopi simpel y e no ta costa hopi placa.

E siguiente actividad cu FPNC ta organisa ta un Yes, we can FOOD DRIVE na parkeerplaats di Postkantoor Oranjestad riba diasabra 28 di augustus di 12 pm te cu 6 pm. E dia ey, tur hende por entrega cuminda den bleki, paki, caha y saco. Mas informacion over di e actividad aki ta sigui den prensa aki 2 siman y tambe lo parti un flyer cu mas informacion.

FPNC mester di yudansa di tur hende na Aruba, companianan, fundacionnan, y personanan. Pasobra cu cooperacion so por haci e diferencia pa hende cu mester di ayudo. Pa mas informacion por yama FPNC na 588-0002 of bishita www.fpncaruba.com.





BON DIA Aruba

Ecotech reciclando mas di 1 miyon liber di sushi pa luna

Y pronto lo converti "waste to energy"









ORANJESTAD - Despues di su inicio 4 luna pasa, EcoTech ta informa cu e proceso di reciclahe ta avansando dia pa dia y cu por bisa cu e planta ta aporta grandemente pa yega na un solucion total pa e problematica di sushedad riba nos isla. Ainda tin hopi posibilidad di expansion cu ta den plan di EcoTech proximamente.

Prome cu e planta a cuminsa procesa sushi den su edificio nobo e departamento di reciclahe di EcoTech tabata recupera alrededor di 322.000 lbs material recicla pa luna.

Despues di e prome 4 lunanan di operacion di e planta nobo, ya caba ta reciclando mas di 1.340.000 lbs pa luna. E materialnan recicla ta consisti di entre otro: carton, papel, corant, PET (plastic), HDPE (plastic), Polypropylene (plastic), hero, bleki aluminium y glas.

EcoTech ta sigui ahusta y mehora su sistemanan pa cada dia procesa mas sushi na un forma eficiente y recicla mas y mas pa por aporta lo maximo na yuda resolve e problema grandi di sushedad cu nos isla conoce.

EcoTech ya a cuminsa atrae otro companianan di recogemento di sushi cu awor tambe ta haciendo uzo di e planta di reciclahe. EcoTech mes ta recoge un parti substancial di sushi di nos isla y ta sigui cu su plannan pa recicla mas tanto posibel y tira lo menos posibel na dump di Parkietenbos.

Ya caba ingenieronan Europeo ta den fase final pa cu e plannan pa un planta di "Waste to Energy" pa EcoTech. Den e proximo lunanan lo drenta e fase di contrata un of mas compania pa ehecuta e construccion. E planta di energia alternativa cu ta uza desperdicio como fuente lo sirbi pa deshaci di e parti di sushi cu no por wordo recicla of no por wordo exporta pa exterior y asina evita cu e sushi cu ta resta lo bay dump. Di e forma aki EcoTech ta aporta cu un plan pa un solucion total di desperdicio y cu ta minimalisa e cantidad cu lo mester bay dump. Ademas lo yuda cu energia alternativa pa di e forma aki baha e dependencia riba crudo. Ta intencion di EcoTech pa sigui inverti pa por soluciona e problematica di desperdicio y na mes momento aumenta reciclahe na Aruba.

Trabou di desmantelacion di pomp station di Valero Lagoen a cuminsa



ORANJESTAD - Riba e potretnan aki nos por mira e trabou di desmantelacion di e pomp station di Valero Lagoen, cu a tuma luga diabierna ultimo. Despues cu un par di siman pasa a ser anuncia cu e pomp station aki no lo sigui opera, diabierna a start e proceso di desmantela e luga aki.

Setar ta alerta riba estafa cometi via telefon cellular

Delincuentenan semper ta haya un manera pa abusa di tecnologianan

ORANJESTAD - Awendia casi tur hende ta cana cu un telefon celular y e ta ya parti vital di nos comunicacion diario y pa nos keda den contacto mientras nos ta "on the move".

Nos tin e tendencia di pensa cu e ta un medio "safe" mescos cu nos telefon di cas. Pero esaki no ta corecto. E delincuentenan semper ta haya un manera pa abusa di tecnologianan. Abonado y usuarionan di celular tur rond di mundo ta raportando cu nan ta bira victima di un estafa di marca mayor via nan telefon celular. Un estafador ta yama un abonado of e ta manda un mensahe pa e abonado den cual e ta urgi nan pa yama bek na un number internacional cu ta cuminsa cu '+882' (procedente di Scandinavia) of otro number desconoci. Tin algun cu ta bin procedente di Haiti tambe cu ta cuminsa cu 001829. Den e cuadro aki tambe e usuarionan di BlackBerry tin di tene cuidou si nan ta experimentando cu skype riba nan telefon BlackBerry ya cu esaki ta expone nan number pa otronan.

ESTAFA

Den luna di maart e aña aki varios hende na Aruba tambe a ricibi e tipo di yamada y mensahenan aki caba. Tur ta bini di e number '+882' . Actualmente ta uno cu tin e number cu ta cuminsa cu +509. E mensahenan di texto ta urgi pa yama e number cu nan ta duna. Esnan cu a contesta un yamada cu ta bin for di un number +882 ta nota cu esun cu ta yama ta cera e telefon sin bisa ningun palabra. Debi na esaki, hopi bes e curiosidad ta bin ora cu nan yama pa contesta y busca informacion di ken e number aki ta y hopi bes nan kier yama bek pa nan averigua.

Ora nan yama bek nan yamada ta conecta bay riba un "answering machine" of un hende ta contesta y pasa e yamada sin bisa un palabra. Tur persona cu yama bek ta haya nan ta paga un prijs di Afl. 12.50 of mas pa e yamada pa minuut. E personanan fraudulento aki cu ta tras di e estafa aki por ta ganando di e negoshi aki door di ta haya e pago pa e yamadanan aki.

E estafa aki ta mik riba un gran cantidad di rednan di celular rond mundo. SETAR ta conseha tur cliente pa no contesta ningun yamada ni mensahe di cualkier number cu ta cuminsa cu '+882' of otro number desconoci.

SPAM, PREMIO FALSO ETC...

Tambe tin mensahenan falso cu ta felicita e usuario di celular y ta informa cu nan a gana premio cu mencion di companianan renombra manera Nokia

Nan ta bisa pa bo cu pa por colecta e placa cu bo a gana bo mester yama un number di telefon cu ta cuminsa cu 0906 (of 00882 etc., den tur caso numbernan desconoci). Loke nan no ta bisa bo ta cu e number aki ta bin cu un prijs "premium" y cu e yamada lo dura varios minuut largo y cu bo no ta bay ricibi bo premio nunca. Esaki ta un fraude gigantesco cu desde 2002 ta activo. Esaki nan ta yama m-spam y un mensahe falso y cu intencion pa pone un prijs hopi halto riba bo cuenta di telefon ora cu yama bek.

Un otro forma ta cu nan ta missed call bo, y bo celular ta ring un biaha, despues e ta desconecta, lagando e missed call riba e telefon. Na momento cu bo bay yama e number pa wak ken a yama, e yamada ey ta bai over na e liña premium. E yamadanan aki ta bay riba bo cuenta y e promesa di un premio no ta materialisa nunca. Finalmente tin tambe loke nan tay ama "reverse texting" cual ta un sistema fraudulento na unda bo por haya bo mes ta pagando pa ricibi un SMS of ringtone, wallpapernan cu ta pone riba bo cuenta pa cada mensahe.

Con pa preveni pa bira victima di e fraude di cel aki.

- Si bo a ricibi un mensahe di texto (SMS) for di un persona y bo no sa ken e ta, no contesta (reply).
- Si bo ricibi un texto den cual nan ta ofrece bo un premio, "delete" esaki sin reply of contesta.
- No "reply" ningun number cu ta cuminsa cu +882 of cualkier otro number desconoci internacional paso e por ta un liña di telefon cu tin un prijs premium.
- Si bo responde na un "missed call", sera mesora na e prome indicacion cu bo yamada ta transferi na un otro, ya cu probablemente e ta bayendo pa un liña cu prijs premium. (si un persona of operator bisa "I'll put you through" of algo similar).
- No abona riba nada cu ta mustra cu ta mustra sospechoso of cu por ta "reverse texting". Investiga prome cu bo haci cualkier cos.

BON DIA Aruba

Un edificio balora na 420 mil florin traha cu placa dona totalmente

Zorgwinkel Magazijn di Wit Gele Kruis por suministra material na 300 cliente of no cliente cu nan tin

Ta trata di rolstoel, cama special, kruk y mucho mas

ORANJESTAD – Wit Gele Kruis por ta orguyoso di nan centro nobo "cu a keda inaugura diaranson anochi na occasion di nan di 51 aniversario. Un edificio cu tabata necesario pa tin, mirando e necesidad cu tabatin den comunidad. Segun su director Gino Goeloe, entrante 1 di september tur servicio cu e .. ta duna, lo muda pa Paradera unda cu for di akinan e servicio lo continua, mas grandi y mas miho. Mientras cu a raporta riba su apertura oficial den nos edicion di ayera, awe a trata e aspecto operacional y facilidad mes cu WGK ta ofrece awor na Paradera 121B.

Ta 20 aña largo a carga e speransa di bin cu un edificio asina, pero mirando cu no tabatin fondo pa esaki, dificilmente por a materialisa e plan aki. Tabata 4 aña pasa cu a presenta esaki na awe defunto Ike Cohen y unda cu e la bisa cu e lo a difundi fondonan necesario pa e edificio aki. Cohen mes tabata 'mara' na un rolstoel, a pone cu e mes tabatin un interes pa otro hendenan tambe den mesun situacion cune, por a logra loke e tin. Como tal a dicidi cu durante su ultimo fiesta cu e la organisa y genera fondo, a destina tur e fondo aki, pa e meta aki.

E fiesta aki a genera un total di 130 mil florin cu a wordo uza pa cuminsa e construccion di e edificio. Na tur e edificio aki a costa mas di 400 mil florin cual resto di fondo a bin tambe di CEDE Aruba y tambe for di Hulanda. E edificio aki ta uno duna completamente na balor di 420.000 florin pa asina WGK por haci trabou pa comunidad. Den e caso aki tambe a felicita comunidad cu e edificio nobo aki.

E tarea di e edificio aki lo bira e centro unda cu e dietistanan lo duna consulta na comunidad di Aruba y por bin busca rolstoel, cama special (cu ta subi baha y mas), kruk, papegaaien, y mucho mas. Tin tambe rolators y tur e articulonan aki cu lo wordo gehuurd. No ta bai bende nada pasobra a ripara cu e comunidad no por afford cierto di e articulonan aki. "E placa no tei. E cama ta costabo 2 pa 4 mil florin" Goeloe a bisa. E ta bai ta pa tanto miembro como no miembro di e centro. E huur por dura algun dia of algun luna, pa despues debolbe esaki. Si mester di un cama, ta bin huur esaki y ta percura pa e cama wordo entrega, instala y tambe duna instruccion di dje. Despues di esaki, dependiendo di e caso, ta bin busca e cama bek, desinfecta, sop e y use pa otro famia. A mustra cu tin material pa por lo menos 300 cliente den cuido, di e 600 cu tin registra na WGK. A mustra cu e apertura oficial lo bira 1 di september 2010 unda cu e ta oficialisa y cu pueblo ta wordo invita pa bin wak e edificio y mira kico tin y con por uza tur esaki. Lo combina esaki cu un asina yama health actie pa asina duna un servicio extra.

Actualmente no ta operando e centro sino mas bien esun principal na Koningstraat. Ta operando solamente cu cama y rolstoel y esaki lo keda expande pa Paradera 121B.

A usa Paradera pasobra e tereno cu nan tin ta un tereno propio, cu nan a bin tende cu nan tin. A descubri cu e edificio na banda, cu tambe tabata di nan, tabatin un tereno na banda (e edificio nobo) cu tambe tabata di nan. E otro edificio nan ta huur cu cas di docter. Pero ora cu a bin check na Kadaster, a bin descubri cu e tereno aki tambe tabata di nan y como tal a opta awor pa uza e tereno aki na Paradera pa traha e edificio aki.



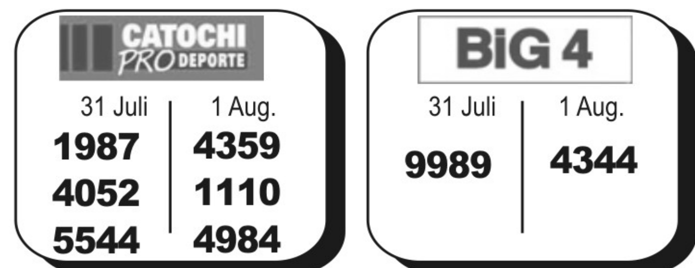






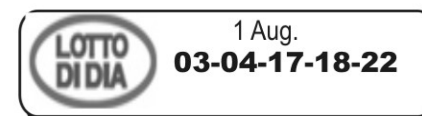
Bo cadena di number di suerte

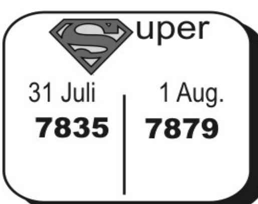


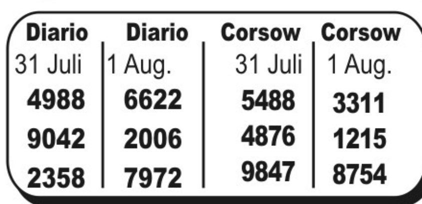














5-8-18-19-47-48 X 4

Jackpot $4 Millon



11 - 30 - 40 - 48 - 52 » 42

Jackpot $42 Millon

Ni rasa, ni color, ni sexo no ta importante pa exito

Cultura, un tentacion ingenioso



ORANJETAD—"Ni bo rasa, ni bo color, ni bo sexo no ta determina ken bo ta, sino bo balornan di paden y bo 'intro-empresariado'." Pa medio di e dos conceptonan aki Walter Bourne ta yuda hende logra exito.

Den su buki cu a keda publica recientemente ' Cultuur, een vernuftige verleiding (Cultura, un tentacion ingenioso),' por lesa su columnanan cu ta trata balor interno y 'introempresariado' y con cultura por laga hende desvia di e habilidadnan y podernan basico y original aki.

St. Eustatius y Aruba lo cera conoci cu e buki aki prome cu Hulanda.

"Balor interno ta nifica e diesdos abilidadnan basico y e podernan cu cada hende tin. Si e por reconoce e balornan aki y uza nan bon, nos ta papia di 'intro-empresariado'. 'Esey kier men cu bo ta anda cu e abilidadnan aki manera un comerciante," Bourne ta splica. "Tur hende tin balor interno y esey no ta mara na ningun cultura. Esey ta pone, cu diferencia ta disparce."

E buki ta e comienso pa cera conoci cu e conceptonan aki y cu e otro perspectiva di Bourne riba e exito di hende den su propio cultura y tambe den otro cultura. 'Si nos husga hende riba nan balornan interno y riba e manera con nan ta anda cu esey, e asina yama intro-empresariado, no tin distincion mas entre rasa, no tin diferencia mas entre preto y blanco of entre muher y homber. Lo tin diferencia solamente entre e cantidad di balor interno cu e persona tin y su 'intro-empresariado'

Segun Bourne den su columnanan, cu balor interno y intro-empresariado e soño di Martin Luther King jr. ainda por keda realisa y e concepto di 'hende di colo' ta un engaño di nos cultura cu no tin nada di haber cu e balornan di hende y cultura no tin nada di haber cu nos identidad y no ta stroba e exito di ningun hende. Bourne: 'Traha na bo balornan interno y na bo intro-empresariado ta segun ami, e yabi pa exito di cada persona, irespecto rasa, color of sexo.'

Cultura, un tentacion ingenioso lo ta riba e lista di literatura recomenda di docente y studiante di IPA (Instituto Pedagogico Arubano), e instituto di estudio pa maestro di scol basico y secundario na Aruba. E buki ta acopla cu e tema di aña academico 2010 – 2011. Bourne lo duna algun tayer y lo ta docente invita na IPA na augosto. Na e momento aki Bourne ta trahando riba continuacion di su buki cu a caba di subi mercado: Succes en het Nanokrediet van mensen (Exito y e Credito Nano di hende).

Walther Bourne a nace na 1953 na Paramaribo y a muda na 1971 pa Hulanda. Na Heerlen el a lanta su compania Enhan Human Sources . Cu su 'licencia pa maneha competencia' e ta siña hende conoce nan balornan interno . Na Amsterdam Zuidoost e ta posibel pa ricibi un prueba di intro-empresariado, ora un persona ta demonstra cu e por anda cu e balornan interno aki. Su meta ta pa forma 'bon chauffeur' pa e 'trafico di bida'. Pa mas informacion : www.enhan.nl.



Starbucks awor ta ofrece Frappuccino traha na gusto individual di cada cliente

Pagina B3

Casa Tua Pizzeria, awo habri na Renaissance Marketplace

Pagina B5

Concepto nobo di cena y show tur anochi na Paseo Herencia Mall

Zissles ta hisa temperatura di Palm Beach cu e espectaculo 'D'Licious'

Pagina B8 & 9



Studiantenan di Aruba a biaha pa Hulanda

Compaña pa director di Arubahuis mr. Desiree Croes

Page B2



Breezes ta haya bida cu Arthur & Ingrid

Page B16



BON DIA Aruba

Studiantenan di Aruba a biaha pa Hulanda

Compaña pa director di Arubahuis mr. Desiree Croes









ORANJESTAD- Ayera un biaha mas na aeropuerto Reina Beatrix emocionnan tabata halto y lagrimanan a drama na abundancia. Mayornan, amigo y famia a yega eynan pa despedi di nan yiu, nan amigo y nan ser keri. Mas di 200 hoben a tuma e reto grandi pa bay studia leu di nan isla y asina sigura nan mes di un miho futuro. Prome Minister Mike Eman tabata na aeropuerto pa tambe yama ayo na e hobennan aki cu ta e futuro di Aruba. El a pasa duna na un pa un man, deseando nan tur cos na Hulanda y pa bisa nan pa corda bin bek pa yuda nan isla. Aruba mester di profesionalnan pa yuda guia e pais aki den e añanan cu ta bin.







Director di Arubahuis mr.Desiree Croes a biaha hunto cu e hobennan den e avion Martinair cu ayera den oranan laat di atardi a lanta vuelo rumbo pa Hulanda na unda un caluroso bon bini organisa pa un grupo di boluntario ta spera nan. Nos ta desea e studiantenan tur cos bon aya y corda cu Aruba mester di boso.











Pabien - Pabien - Pabien!

Poesia pa Aruba Senior League, Campeon Latinoamericano

Hobennan den curpa y mente sano

Mi tin nan nomber corecto? Ta di nan mes mi ta papiando?
Con dushi tabata e ambiente, mirando e caredanan drentando
Aruba ta score atrobe, anto atrobe den deporte y politica
Mas y mas nos deportistanan ta sali na cabes
Y henter pueblo ta orguyoso di nan tur di mes
Nan a hunga hopi bon, deportivo, positivo y cu etica
Mescos cu nos ta orguyoso di nos prome ministro Mr. Mike Eman
Cu a representa nos dushi isla dignamente , te ayanan na Sur-Afrika
Ta mescos cu ta henter Aruba tawata presente den curason y mente
Den persona di nos prome ministro representa humildemente
Ki bunita, e gesto, cu hungadonan Hulandes di e team di Hulanda a wordo invita
Pa aki, riba nos dushi pida baranca cu lamanan blauw y santo blanco bin relaha....
Ta un muestra di amor pa nos madre patria, cu nos niun por lubida !!
Awe nos tur ta felicita Sr. Mike Eman y hunto cune nos ta sigui bati man
Awor pa nos campeonnan den Senior Baseball League su logronan
Nos ministro su tocayo e cabayero Mike de Meza elegantemente a resalta
Den su palabranan firme ,bunita y di curason expresa
Nos gobierno ta sigui den nan bon caminda
Y keto bay nos pueblo uni ta sigui brinda
Logro tras di logro, cu mas bunita metanan nos dilanti fiha
Aruba ta traha , Aruba ta duna, Aruba ta resalta, Aruba ta bendiciona !
Danki y pabien na TeleAruba pa nan fantastico transmision
Ta hopi famia a uni, sinta atrobe dilanti e pantaya di television
Otronan cu a gosa, pafo di e stadion cu nan mesun ambiente
Tur contento, super contento cu e resultadonan asina excelente
Despues di hopi zonido alegre di vuvuzela
Nos ta sigui canta akinan nos Aruba dushi tera
Pasobra, cu tur aprecio, respet y reconocimento
Nos ta sigui padilanti cu hopi fe y gradicimento
Na Dios, pa su mannan bondadoso riba nos famianan y nos isla bunita
Pasobra, ta cosnan simpel, honesto y di curason ta sigui sinta nos tur con pa stima!!
Con e ta, con e ta......Bon e ta, ...Con e ta, con e ta...Bon e ta
Si un cos ta bon, ta bon e ta!!!

Ruthy"Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen

Starbucks awor ta ofrece Frappuccino traha na gusto individual di cada cliente



ORANJESTAD – Starbucks awor ta lansa pa su clientenan aki na Aruba Frappuccino na gusto individual di cada cliente. Order bo Frappuccino na bo gusto ya caba ta wordo ofreci na Starbucks na Merca y awor e ta bira posibel tambe aki na Aruba.
Clientenan por crea nan Frappuccino cu un variedad di lechi, sea regular, lechi cu tiki of sin vet, soya. Pero tambe e cliente por pidi si kier e bebida Frappuccino cu tiki of hopi koffie y naturalmente scoge nan combinacion di siroop of dun'e mas sabor poniendo un topping di caramel, vanilla of menta. E mesun manera cu nan ta traha nan bebida espresso di Starbucks na nan gusto.

"Nos bebida Frappuccino aworaki ta wordo traha 100% na gusto di nos clientenan, semper cu e calidad cu ta spera Starbucks," asina Zugheila Lindeborg, di mercadeo a bisa. E posibilidad aki cu Starbucks a crea pa su fiel clientenan ta perfecto pa clientenan cu kier un Frappuccino pero ta traha na nan manera, manteniendo su base. Sea un Frappuccino cu e productonan normal of uno cu productonan di menos caloria pa cumpli cu reglanan dietetico.
Loke si no ta cambia ta e ingredientenan di calidad halto di Starbucks. Y e sabor ultimo, e topping conoci di Starbucks cu ta un variedad di stropi. Loke niun cliente por keda sin purba un dia ta un di variacion di combinacionnan manera Mocha Frappuccino (of esun light cu tin solamente 100, 150 of 200 caloria dependiendo di e tamaño) y e Frappuccino di Strawberries & Creme Frappuccino cu stropi.
Pues awor tur persona cu ta riba dieet tambe por disfruta di un Frappuccino cu productonan di menos caloria.

The Jump Off with Alexa lo ta bek na radio dialuna awor



ORANJESTAD - Despues di un temporada for di radio, dialuna awor dia 2 di augustus e conoci locutor y presentado di television Alexa Werleman, lo ta bek na radio. Hopi a puntra, hopi a pidi pa e locutora carismatico aki bolbe bek riba frecuencia modula y awor por scucha su programa tur dia, di dialuna te diabierna pa 1or di atardi te cu 3or di atardi na Mi 107.5 FM.

E hoben y talentoso locutora y presentado a dicidi di uni na e ekipo nobo di e radio Mi 107.5 FM y asina tambe forma parti di e era nobo cu e radio aki ta bay drenta den e proximo simannan. Mi 107.5 FM ta un radio cu pa hopi decada a sa di haci historia aki a Aruba contando cu mas di 40 aña di existencia. Cu e yegada di Alexa na Mi 107.5 FM lo marca e comienso di un era nobo di radio difusion aki na Aruba, unda cu Mi 107.5 FM lo ta introduciendo un perspectiva radial completamente innovativo pa e pueblo Arubano.

Alexa lo bolbe cu e mesun format cu semper el a sa di presenta den "The Jump Off". Cu topiconan di interes general, pero tambe ameno pa su oyentenan, Alexa lo sa di duna e miho variedad musical na tur su siguidonan manera cu semper e la sa di haci den pasado. E invitacion ta keda na abo pa sintonisa The Jump Off with Alexa dialuna awor dia 2 di augustus pa 1or di atardi y asina permiti Alexa compaña bo durante 2 ora cu e miho variedad musical y e topiconan di mas interesante. No perde!

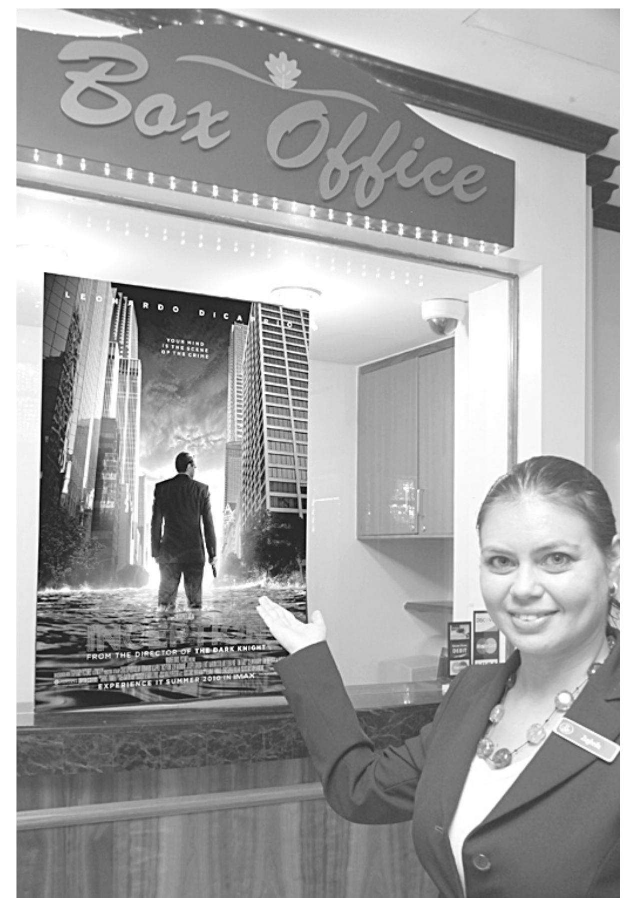
Hunto cu cena elegante den Aquarius Restaurant y LG Smith Steak & Chop House

Pelicula "Inception" hungando na Crystal Theater te dia 4 di Augustus 2010



ORANJESTAD - E siman aki, The Cinemas a lansa e pelicula nobo "Inception" di Leonardo Dicaprio. Mundo henter tin masha anticipacion pa e pelicula aki. Na Aruba a tene e premier den Crystal Theater y e lo sigui pasa te cu dia 4 di Augustus, riba e pantaya mas grandi cu The Cinemas mes, esta di 50 pa 20 pia.

Y pa por ofrece e clientenan un combinacion perfecto, Crystal Theater ta ofrece e famoso "Dinner & Movie Package". Pues e clientenan por bay disfruta di un suculento Seafood buffet den Aquarius Restaurant of un dushi cuminda na LG Smith Steak & Chophouse y despues pa 8:30PM por bay admira e pelicula cu lo ta yena di accion y dinamismo. Pa esunnan cu scoge pa bay e cena y mira pelicula, e pakete lo ta di unicamente $39 cu 15% di Service charge acerca. Pa esunnan cu kier mira e pelicula so, e premier lo costa Afl. 17,00. Ta encurasha esunnan cu kier probecha di e pakete pa yega trempan, pasobra e "dinner and movie package" ta cuminsa acepta su huespednan for di 5:30PM den Aquarius Restaurant y na LG Smith Steak & Chophouse. Esunnan cu kier cumpra ticket pa e pelicula so por cuminsa haci esaki for di 4or di atardi na e box office The Cinemas of for di 5or di atardi na e box office di Crystal casino net banda di e entrada di Crystal Casino. E pelicula mes ta cuminsa pa



8:30PM den Crystal Theater. E siguiente pelicula lo ta "The Other Guys" dia 5 di Augustus te cu dia 11 di Augustus 2010.

Casa Tua Pizzeria, awo habri na Renaissance Marketplace



ORANJESTAD – E bunita Pizzeria nobo a habri pa prome biaha durante e Weganan di Copa Mundial cu a tuma luga recientemente y a ofrece bishitantenan luga amplio pa sinta, pantayanan grandi di television y dos forno di pizza, preparando pizzanan estilo di thin-crust pa satisface tur fanatico di futbol hambra.

E weganan awo a pasa pa historia, pero e Casa Tua Pizzeria situa na Renaissance Marketplace ta sigui crea su pizzanan signatura.

E secreto ta den e crust, cual ta sumamente fini, pero net pisa suficiente pa carga un cantidad di topping, y net cruijente suficiente pa satisface no solamente bo smaak pero tambe bo oreanan!!

Casa Tua Pizzeria ta ofrece un menu contemporaneo di pizza cu toppings popular, como tambe toppings menos comun. E purista lo ta contento pa wak e Marghrita, Plain Ham & Plain Pepperoni riba e menu, mientras cu muchanan lo deleita den e Hawaiian, cual ta acomoda ham, pepperoni y bacon ademas di pineapple.

Amantenan di pizza gourmet lo deleita den e San Daniel, cual ta combina prosciutto ham, feta keshi, arugula y tomati corta na bloki, of e Milano, cual ta sirbi cu mozzarella, ciboyo dushi, prosciutto ham y mascarpone.

Tradicionalistanan lo encanta e Frutti Di Mare, Tre Formaggi y e vegetariano Quattro Stagioni riba e menu, sirbi den un tamaño individual perfecto cu ta net bon pa hiba un amante di pizza pa e paradiso di pizza.

E menu tambe ta conta cu un cantidad di prome plato famoso for di Casa Tua su otro restaurantnan bon estableci na Palm Beach y na Oranjestad, manera Zuppa del Pescatore y un tremendo Carpaccio den tres version, carni, veal y swordfish.

E menu ta rico den saladanan, incluyendo e Caesar tradicional y e menos tradicional Insalata di Polpo – Octopus, cual a ricibi hopi elogio den prensa local recientemente – y pa esnan cu ta conciente di nan salud, e Sautéed Grouper ta wordo sirbi riba un cama di berdura berde.

Casa Tua su menu di pasta ta un di e menunan mas extensivo riba e isla. Bishitantenan ta invita pa mustra nan creatividad y compone nan mesun platonan, combinando y mesclando e sausnan – Del Curato, Alle Melanzane, Al Pesto, of Carbonara – cu Linguine, Fettucine, Penne of Orrechiette.

Vegetarianonan tambe lo keda satisfecho cu e Primavera of e Gnocchi con Gorgonzola, y fanaticonan di lasagna lo tin dificultad pa dicidi entre e Lasagna Bolognese y Lasagna di Pollo.

E isla su miho bartender Hans Oetelaar ts encarga cu e bar moderno y e biña rosé cu e ta sirbi ta e miho riba e isla, importa directamente for di Francia, di la Cave de Gallician, Les Bagatelles, Costières de Nîme, refrescante, delicioso y un combinacion perfecto cu Pizza y Pasta. Y ta bon pa bo sa cu Hans tambe ta traha un Mojito spectacular, of e Margarita mas dushi na mundo, kiermen tin algo pa tur gusto!









Studiantenan a haci Write Here nan boekhandel preferi!

Cantidad di student card e aña aki a surpasa tur expectativa





ORANJESTAD – E concepto cu a cuminsa aña pasa ta surpasando tur expectativa pa e aña escolar aki. Diariamente un cantidad di studiante ta drentando Write Here pa busca nan articulonan di scol. Prijsnan competitivo y variacion mas amplio, banda di e cantidad di beneficionan ta entre e motibonan pa scoge pa Write Here.

Studiantenan a keda encanta cu e concepto di Write Here na unda cu por bira miembro di un "Student Card". Cu e carchi di studiante aki nan ta ricibi descuentonan special na Write Here y na otro negoshinan participante. E aña aki Write Here a ricibi mucho mas negoshi cu ta participando den e proyecto aki cu ta valido pa e aña escolar 2010-2011.

Studiantenan y docentenan for di Kleuterschool te cu Universidad di Aruba por aplica pa un "Student Card" y ricibi 10% di descuento na Write Here riba articulonan di scol, 10% di descuento na tur e 8 restaurantnan di Subway, 20% di descuento na Sparetime situa den Royal Plaza Mall, 10% ora cumpra cualkier BlackBerry na Setar, 10% ora di haci compras na Diana Casual Wear y 10% na The Athlete's Foot.

Pa aplica mester pasa na Write Here cu un identificacion cu bo ta bayendo scol of bo collegekaart, yena e formulario y ricibi bo Studentcard completamente gratis, valido pa 1 aña escolar. Cada studiante lo ricibi sticker gratis promoviendo asina e campaña di studentcard.





Figuranan Arubiano di Zomerkarnaval a bishita Cas di Aruba





DEN HAAG – Un delegacion di Zomercarnaval di Rotterdam a haci un bishita di cortesia diahuebs 29 di Juli na Cas di Aruba. Akinan e delegacion a keda ricibi pa Minister Plenipotenciario sr. Edwin Abath. E delegacion tabata consisti di presidente di e Fundacion di Zomercarnaval sr. Karel Willems, Reina di Ortel Zomercarnaval 2009 Naila Blancheville di e grupo Peopleo's Choice, prome finalista Daniela Ramos di e grupo di carnaval Aruba Uni y segundo finalista Petra Smit di e grupo Kingdoms Under the Sun. Tambe tabata tin dos reportero di De Telegraaf kendenan ta haciendo un cobertura di e bishitanan e.o. na Cas di Aruba pa e website di De Telegraaf.

Sr. Abath a bisa di ta hopi complaci di ricibi e delegacion di Ortel Zomercarnaval na Cas di Aruba y tabata tin palabra di aprecio na e directiva cu ta haciendo un trabao inmenso den organisacion di e evento aki. E mandatario a combersa cu e Reinanan ariba nan experencia cu e eleccion di Reina y tur e preparacionnan. El a conta cu e mes na Aruba tambe ta participa den carnaval cu e grupo di Los Laga Bai. Su persona ta hopi entusiasma pa presencia e carnaval di Rotterdam e fin di siman cu ta bin. E mandatario a bisa cu e carnaval di Rotterdam ta simbolisa e harmonia cu ta existi na Hulanda entre e diferente gruponan etnico. Sr. Willems a acentua e caracter multi-cultural di e carnaval di Rotterdam cu ta conta cu participacion di Antiano, Arubiano, Caboverdiano, Boliviano, Brasilero y hopi mas otro gruponan etnico. Tambe cu e evento atrabes di añanan a crece y por conta cu casi un miyon di bishitante e diasabra di e parada grandi. Alavaez sr. Willems a bisa cu tin hopi atencion di medionan di comunicacion tanto di region di Rotterdam como nacional fiha riba e evento aki. Finalmente sr. Abath a haci entrega di un regalo na e tres Reinanan y a desea tanto directiva y participantenan na e di 26 edicion di Ortel Zomercarnaval na Rotterdam tur clase di exito diasabra cu a pasa.

Drecha flor manera un profesional na cas mes

ORANJESTAD – Bo a yega di pasa busca un bouquet bunita y ora cu bo a yega bo cas bo no tabata tin ningun idea kico pa haci cune? E secreto berdadero ta scoge un bon vaas. Aki ta sigui conseho di profesionalnan cu lo por yuda bo drecha e flor mes cos cu nan.



*E flor: Cualkier combinacion di daffodils, daisy, anemones, peonies, tulip y carnation.
E vaas corecto: Halto y smal
Tip: Combina flornan di diferente color y textura ta yuda pa haci un vaas halto y flaco mustra mucho ams miho.
Paso 1: Yena e vaas ¾ yen cu awa
Paso 2: Kita tur e blachinan cu ta keda bou di e awa
Paso 3: Duna bo flor faborito e lugar principaldoor di haci e esun mash alto den e vaas. Midi e banda di e vaas. Idealmente, lo bo kier pa e stam ta 3,5 pa 4 inch riba di e rand.
Paso 4: Scoge bo proximo cinco pa seis stamnan, cortanan un poco mas cortico cu e prome y pone nan rond di e flor mash alto.
Paso 5: Tuma e resto di flornan y cortanan 2 pa 3 inch mas cortico cu e prome. Bo ta sigui haci esaki te ora cu bo yega na esnan cu ta net na e rand y ta haci e mustra yena tur caminda rond.
Paso 6: Agrega algun blachi berdae rond pa caba di yena e rand.



*E flor: Gerbera, ranunculus of cualkier flor cu un stam flaco y un flor grandi.
*E vaas corecto: rondo y chikito
*Tip: pa motibo di e flor grandi, djis algun den e vas caba lo mustra bon. Duna e un estilo nobo, fresco y moderno door di scoge colornan bibo y scur di e mesun flor.
Paso 1: Yena e ¾ cu awa
Paso 2: Midi e flor contra di e vaas. Bo lo kier corta e pa e stam ta un poco mas halto cu e vaas.
Paso 3: Kita e blachinan cu ta keda bou di e awa
Paso 4: Corta e stam y hinca nan den awa. Dos kizas lo ta sificiente por lo ta miho bo haci uso di number oneven.

*E Flor: Rosa of hydrangeas of cualkier otro flor cu tin un stam largo.
E vaas corecto: Un vaas cu boca hancho
Tip: Un vaas cu un boca hancho ta mustra luhoso y bunita pa bo yena cu un solo tipo di flor.
Paso 1: Elimina tur loke cu tin bou di e nivel di awa
Paso 2: Midi e stam na grandura di e vas. Corta nan un poco mas cu 1 inch mash alto cu e vaas.
Paso 3: Ora bo corta. Crea e bouquet den bo man. Pone esnan mash alto semper mey mey.
Paso 4: Hinca den e vas y wak si e ta bon. Saca nan y corta unda mester y agrega unda mester.
Paso 5: Yena e vaas ¾ cu awa
Paso 6: Lora e stam nan den waya floral. Bo por haci uso di un elastica pa cabey tambe. E triki ta pa tene e mara aki mas halto possible na e bouquet.





*E flor: Zinnias, zonnebloom, chrysanthemums of cualkier flor cu flor demasiado grandi.
E vaas corecto: Un bowl den forma di bubble
Tip: paso cu e flor ta hancho, e vaas chikito ta haci e possible pa bo yena esaki cu mas o menos cuater pa cinco flor so.
Paso 1: Yena e vaas ¾ cu awa
Paso 2: Kita tur blachi cu ta keda bou di awa
Paso 3: Drecha e flornan den bo man pa nan yena e boca di e vaas.
Paso 4: Midi e cantidad contra di e vaas. Bo lo kier pa e stam ta suficiente largo pa e nek di e flor colga na e rand di e vaas.
Paso 5: Sin laga e bunch los, corta e stamnan na e largura corecto y pone nan den e vas. E cabes di e flornan mes lo sostene otro pa asina e mantene e forma rondo.

Concepto nobo di cena y show tur anochi na Paseo Herencia Mall

Zissles ta hisa temperatura di Palm Beach cu e espectaculo 'D'Licious'







PALM BEACH – Despues cu e yabinan a keda entrega na su propietarionan nobo, esta Intervision N.V., e proceso di renobacion den e espacio anteriormente conoci como Mr. Jazz a cuminza pa dune un aspecto y ambiente completamento nobo y impresionante. Asina 'Zissles…where your dreams come true' a nace.

Bon Dia Aruba tabata encanta di por a presencia e introduccion di Zissles, un concepto nobo y emocionante cu ta combina cena y show! Disfruta di un cena di tres plato prepara pa un chef experto y sirbi den style na un nightclub moderno y cu clase.

Un ekipo di profesional a traha hopi duro y den apenas algun siman, a logra transforma e local pa medio di un decoracion nobo y impactante, specialmente diseña pa e produccion principal.

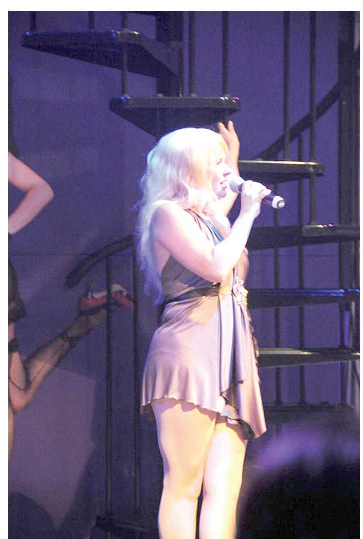
Diahuebs anochi, gerencia invita miembronan di prensa hunto cu nan acompañante pa ta e promenan pa disfruta di e lugar y show unico situa den Paseo Herencia na Palm Beach caminda antes tabata Mr. Jazz.

'D'Licious' ta ofrece su publico dos ora di un biahe musical dor di diferente era y genero musical pa medio di un produccion artistico estupendo cu direccion, baile y canto profesional ademas di bon coreografia y vestuario. No por laga afo e efectonan importante di luz cu ta duna e tokenan final na e espectaculo. 'D'Licious' ta combina e grandesa di un 'Moulin Rouge' cu e encanto di super streyanan internacional.

Di diadomingo pa diabierna, Zissles ta presenta e show aki tur anochi en bibo y despues cu bo ta contagia pa e ritmonan musical, bo por keda baila y goza bo mes ora cu e ta comberti den un nightclub. Diasabra, e ambiente ta keda carga cu mesun animo danki na presentacionnan cu lo keda varia tur siman, como tambe Djnan internacional y mas.

For di diasabra ultimo e club ta oficialmente habri na publico. Diasabra nan a presenta e produccion 'Phantom of the Opera' mientras cu diasabra awor lo tin e fiesta fabuloso di 'The Circus' como tambe show comico di humoristanan Venezolano Ernesto Cortez y Gian Carlo Barry hunto cu e Arubiano Vale Croes. Asina Zissles lo keda cambia su atraccion, pesey mes keda pendiente.
















BON DIA Aruba

Sunset Grille Restaurant, awo sirbiendo un buffet didesayuno tur dia, y brunch di champaña tur diadomingo





PALM BEACH -- Sunset Grille Restaurant, Radisson Aruba Resort Casino & Spa, awo ta sirbi un buffet extensivo di desayuno tur dia, di 7:00 a.m. pa 12:00 di merdia.

Y riba Diadomingo, e restaurant su Buffet di Desayuno ta wordo sirbi di 7:00 a.m. pa 10:30 a.m., na cual momento e seleccion ta wordo expandi y enrikeci pa sirbi un Brunch di Champaña di Diadomingo inolvidabel, di 11:30 a.m. pa 2:30 p.m.

Director di Food & Beverage Gerard Coste a revela su menu delicioso di brunch recientemente, declarando cu su brigada culinario a crea un concepto interesante combinando specialidadnan sirbi estilo di buffet, y cushinamento a la minute for di e cushina di exhibicion. Bishitantenan lo wak un surtido di pan y cos dushi di desayuno prepara fresco e dia ey, cerealnan cayente y frieu, fruta tropical fresco y yogurtnan di fruta, un seleccion di cabaron riba ijs, smoked salmou cu cream cheese, keshinan y charcuterie importa, saladanan componi, Clam Chowder, delicioso scrambled eggs, eggs benedict cu saus di Hollandaise, carninan di desayuno, link soseishi, bacon, batatanan di desayuno Caribense, pannenkoek, y French toast sirbi cu manteca cremoso y maple syrup, presenta na un manera sumamente bunita riba e buffet atractivo.



Despues di a purba tur e prome platonan, bishitantenan ta invita pa bishita e cushina di exhibicion di Sunset Grille y pidi e chef di desayuno pa omeletnan traha segun nan preferencia, incluyendo bo rellenonan faborito, of escohe cualkier, of tur di e platonan principal delicioso, manera Beef Tenderloin & Cabaron cu Konoflok cu batata dushi y asparagus prepara den forno, Pork Wellington den puff pastry cu duxelle di wild mushrooms, y saus di whole grain mosterd, Macadamia Crusted Grouper cu relish di fruta tropical, Galiña Drumette cu BBQ teriyaki & stir fried berdura, Pasta cu un variedad di saus, incluyendo Bolognese, Marinara y saus cremoso di Escargots, como tambe Pizza fresco traha cu mozzarella, pepperoni of vegetariano. E skina dushi ta ofrece un surtido di bolo y tert, mousse di chuculati, apple pie, cheese pie y cos dushi local.

E Brunch di Champaña riba Diadomingo ta sirbi un sin fin di kelki di Champaña y Mimosanan y ta ofrece e escohencia pa sinta pafo riba e terras cu bista riba e hardin tropical, of paden, den e sala di comemento elegante y airecondiciona.







Sera conoci cu e look nobo y moderno di e Chevrolet Spark

Stern ta invita tur spark lovers pa keda pendiente

ORANJESTAD - Chevrolet Spark 2011 completamente re-diseña tambe lo ta luci riba careteranan di Aruba Stern ta marca pauta cu introduccion di e vehiculo compacto hopi gusta caba na Aruba den su version anterior pa su economia den consumo di gasolin

Durante di Carshow di Januari na Detroit, General Motors a lansa e Chevrolet Aveo RS concept car y tambe a pone enfasis ariba e Chevrolet Spark nobo den production. Awor e Spark nobo tambe lo haci su entrada den mercado local.

E Chevrolet Spark a wordo diseña como un auto compacto cu mester

spaar lo maximo den gasolin. Den e temponan aki esaki ta un dje caracteristicanan primordial ora di cumpra bo auto. E Chevrolet Spark nobo ta espacioso y cu lineanan atractivo di loke por wordo considera como un vehiculo compacto. E Chevrolet Spark nobo tin un diseño deportivo unico y ta un di e modelonan mini cu mas estilo ariba mercado. Su look ta uno fresco y ta basa riba diseño extraordinario di e concept car 'Beat' di Chevrolet. E Spark ta versatile y original y ta presenta un combinacion di estilo y speed unico.

E ta un auto facil pa maneha riba cayanan chikito na Aruba, pero alabes e ta un auto cu tambe ta sinta bon riba caminda grandi. Spark a wordo diseña pa hisa calidad di e tipo di auto compacto. Su dashboard inspira riba 'control panel' di un motorcycle ta haciele 'stand-out' y ta resalta cu el a wordo traha cu diseño inteligente y cu maximo confort na mente.

Chevrolet ta un di e marcanan di auto Mericano di mas renombre y benta rond mundo. Na Aruba Chevrolet ta wordo representa door di Stern Automotive Enterprises N.V. situa na Tanki Leendert 122. Stern su departamentonan di garage, parts y benta ta enorguyece su mes di tin un staff y personal profesional den ramo di benta y servicio pa ofrece ayudo na cliente cu excelencia. Bishita nan website na www.sterngm.com, pasa personalmente of yama libremente na 582-3838 of manda bo email na sterngm@setarnet.aw pa mas informacion.







Remitido

Spaceport Curacao

Recien tabatin den diferente corantnan y ariba internet e noticia cu kier lanta un empresa pa lanza turistanan den un vuelo den espacio na Corsow. Tin potret saca di firmamento y splicacion. Parce cu dentro di 4 anja kier cuminza tira raketvliegtuigen den un vuelo suborbital. Actual e situacion ta lo sigiente: Te awor ta 1 compania priva (Rutan asocia cu Branson) so a logra manda un raketvliegtuig cu tripulante 2 biaha te na un haltura di 100 km.

Ta falta masha hopi promer cu por cuminza manda pasahero ariba un biaha asina. E lo ta posibel den futuro no mucho leuw pero no den 4 anja. E parti tecnico mester di hopi desaroyo y e parti huridico apenas a cuminza traha ariba e. Tin miles di pregunta. Pa e raketvliegtuig por baha na Hato mester lanze entre Aruba y Colombia.

Por ehempel ta cual instancia di cual gobierno (Hulanda, Merca, Corsow) lo supervisa un ke otro ? Aansprakelijkh eidclaims? Si un avion asina kita cay abao cu Tom Cruise, Madonna, Bill Gates aden lo tin masha trabao pa companianan di abogado. E hendenan cu lo biaha na comienzo ta personanan cu basta placa y cu por cria henter un oficina di abogado. Abogadonan di Corsow y Merca lo soya Corsow.

Na añanan 70 di siglo pasa tabatin un mandatario na Corsow cu a propone pa hinca tur placa di gobierno den un scheepswerf pa construccion di barconan size mediano. Segun e mester tuma un gamble y si e surti Corsow lo ta bon para. Suerte cu tabatin otro mandatarionan cu nan mente tabata mas na nivel.

E a bira un Dok. Na Aruba tabatin e fracaso di racetrack cu ta solamente pa mericanonan, nan abogadonan y kizas algun socio a genera cen. Siglo pasa den anjanan 80 un persona (D) a bin cu un hala di plan fantastico pa drecha economia di Aruba. Varios personanan, hasta cu titulo academico, a bay su tras.

Un scientifico Hulandes a yega di propone pa construi un geoneutrinodetector na Corsow. Corsow tin lassonan cu Hulanda. Esnan cu a bin cu e proposicion kizas lo ta mira Corsow manera un Guyana frances chikito.

Pues un gobierno stabil cu influencia di un madre patria y presencia militar. Tin politiconan cu kier independencia total fey Hulanda. E ora e ta bira un situacion di "all bets are off". En breve por bisa cu e storia ta parce mas algo cu por lesa den www.snopes.com.

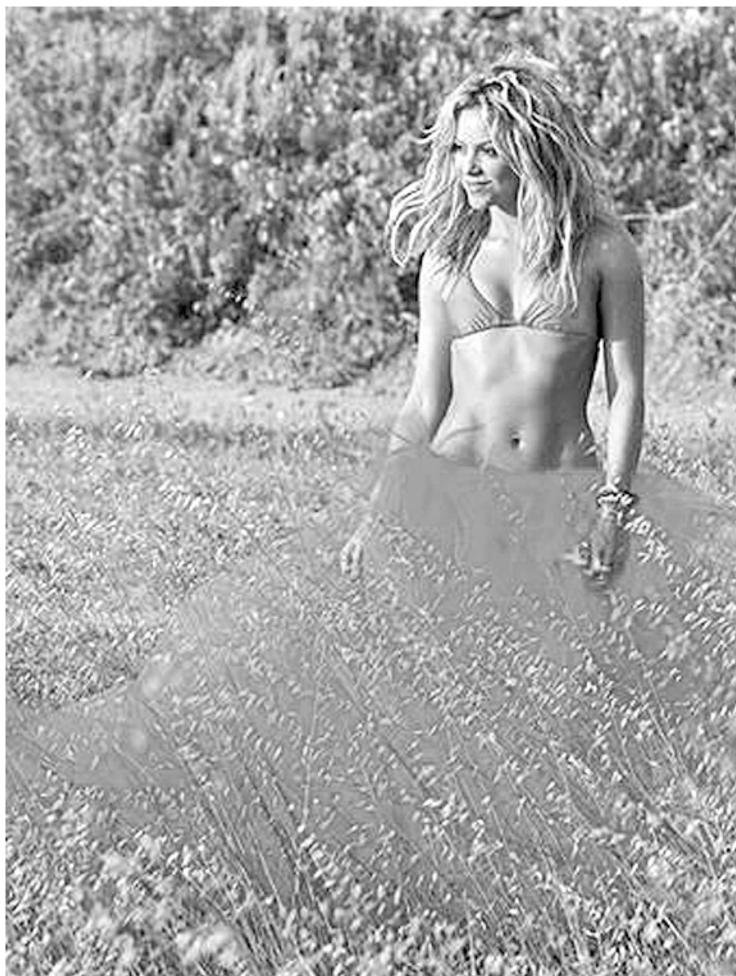
R. Eduardo

Nota di Redaccion: E remitido aki ta wordo publica riba peticion di un lesado di Bon Dia Aruba. Bon Dia Aruba no ta responsabel pa e contenido.

BON DIA Aruba

SHWBIZ KLIP BON DIA Aruba

"Sale el sol" sensiyo nobo di Shakira



Shakira a bolbe lansa un sensiyo nobo yama "Sale el sol", esaki ta un tema cu ta wordo saca for di su produccion nobo cu ta hiba e mesun nomber. Di otro banda Shakira no a haya un miho momento pa haci un lansamento nobo riba e anochi di "Rock in rio en Madrid" unda cu e la probecha di esaki. Ademas e ta dedica e tema nobo akin a su amigo stima Gustavo Cerati, cu esaki e ta dese'e pronto recuperacion y cu Shakira a bisa'e : "Después de la tormenta siempre sale el sol". Di otro banda Madrid, Bilbaoy Barcelona lo ta e tres ciudadnan di Spaña unda cu e cantante Colombiano lo move su heup na ritmo di su temanan nobo proximamente y pa luna di November e produccion aki lo ta riba mercado.

Paulina ta pidi su fanaticonan yudansa pa scohe nomber pa su prome yiu



E artista cu ta casa cu e Spaño Nicolas Vallejo-Nájera for di april 2007, a bin ta expresa na diferente ocasion cu su anhelo tabata pa sali na estado. Ora cu e la haya sa cu e tan a estado su fanaticonan riba e red social riba Internest esta Twitter tabata e prome nan pa haya sa y esey a pasa dia 10 mei. Cu algo mas cu 526 Mil fanatico, Paulina Rubio ta un di e Mexicanonan mas sigui riba e red social aki. "La chica Dorada" manera e ta wordo yama lo mester a haya sa e sexo di su baby cu e ta sperando siman pasa y esaki e lo comparti'e cu su fanaticonan riba su cuenta riba Twitter.

E nacemento di su prome yiu ta programa pa fin di e aña'ki. Manera cu esaki a wordo comenta, Paulina ta prefera p'e baby ta un mucha muhe y e lo probecha di tur loke tecnologia ta brinde p'asina escohe un nomber pa su yiu. Pa esey e la pidi colaboracion di tur esnan cu ta subi riba Internet pa nan yude cu e tarea aki.

Potret comprometedor di Jolie ta causa consternacion

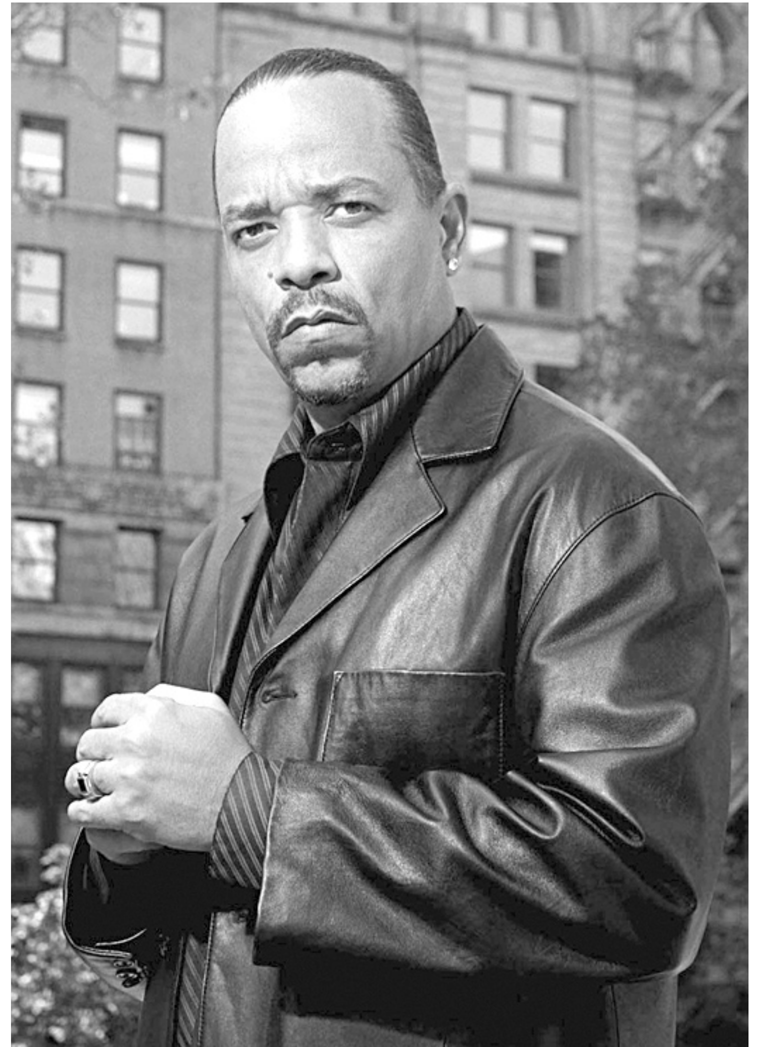
Un para di imagen di Angelina Jolie den un actitud basta comprometedor tempo cu e tabatin 24 aña a causa consternacion den medionan di comunicacion internacional, riba e potretnan aki e actriz ta sali sunu y consumiendo presuntamente droga. E potretnan a wordo publica p'e revista Mericano "Star", nan storia ta sali dor di e buki di e autor Andrew Morton "Angelina: Un Biografia no Autorisa".

Pa loke e revista "Star" a publican an ta seña c'un amigo di e pareha di Brad Pitt cu e tabata droga hunto cune, ta esun cu a saca e potretnan aki na 1999. Ta un total di 8 potret a wordo saca y esaki nan e la bende nan n'e buki di Andrew Morton, den un di e imagennan e protagonista di e pelicula "Salt" ta sali sunu, cu tip preto poni riba su pechonan y c'un banchi di cacho rond di su nek, riba e otro nan e ta sali supuestamente humando heroina. "E potretnan ta un recordatorio escalofriante di un periodo di su bida", asina e Andrew Morton, autor di e buki a señala: "Mi tin sigur cu e lo lubida e periodo scur ey di su bida"





Ice-T deteni pa autoridadnan na New York



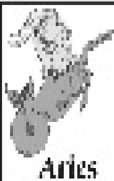
E cantante actor Ice-T, ganador di un premio Grammy como "Miho rap" na 1991, a wordo deteni den fin di siman dor di Polis di New York dor cu e la wordo gara ta maneha un auto c'un rijbewijs cu a wordo previamente cancela, asina aki e corant Daily News a pone den su edicion digital.
E rapper actor, conoci pa su participacion for di aña 2000 den e serie di television "Law and Order", unda cu e tin e rol di un detective di e departamento di Polis di New York, e la wordo deteni pa un par di agente Policial na Manhattan dor cu e tabata stuur sin "e faha di seguridad" segun e corant di New York ta señala.
Despues di a revisa su rijbewijs a sali afo cu esaki tabata suspendi, e agentenan a procede na detene e cantante cual su nomber berdadero ta Tracy Marrow.
Ice-T tin catualmente 42 aña y e la nace na New Jersey, e la protagonisa na 1992 un fuerte polemica cu su cancion "Cop Killer" cu a lanta masha hopi protesta pa cual hende tabata wak e tema aki un sitacion na mata agentenan Policial.
E tema tabata centra su mes den e vision di un criminal cu tabata cansa di racismo y e brutalida di Plis y gruponan manera e "Asociacion Nacional di Rifle" tabata aclama venganza.
Na rais di e controversia aki dor di e cancion di Ice-T e la bandona e seyo discografico Time Warner Music pa cual e empresa a nenga di graba e siguiente disco di e "rapper".



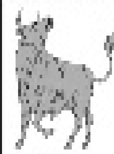
Carlos Santana ta lansa su disco nobo dia 21 september

E guitarista Carlos Santana y e productor Clive Davis a uni nan mes den e production nobo aki p'asina nan lansa esaki dia 21 september ron dim undo di forma simultaneo.
Nan a yama e disco aki "Guitar Heaven: The Greatest Guitar Classics of All Time", esaki ta un recorido dor di e grand exitonan clasico di rock, teniendo asina como Icono e guitara, cu nan ta pretende acerca nan musica "n'e generacion nobo".
"Whole Lotta Love" di Led Zeppelin, "Cant You Hear Me Knockin" di Rolling Stones, "Smoke On the Water" di Deep Purple y "Little Wing" di Jimi Hendrix ta algun di su temam cu e la inclui den e disco aki, co-produci pa Santana y Davis, tambe tin algun tema produci pa Matt Serletic y Howard Benson, asina e compania Sony Music a duna di conoce den un comunicado.

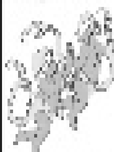
Ademas, Santana y Davis a conta cu e colaboracion di artistanan invita manera Chris Cornell, Jacoby Shaddix, Scott Stapp y Gavin Rossdale. Den e grabacion di e disco tambe tin e participacion di e musico Bill Ortiz (trompet) y Jeff Cressman (trombon) ademas di e banda habitual di Santana forma pa Dennis Chambers (drumer), Benny Rietveld (baho), Karl Perrazo (timbal), Tommy Anthony (guitara ritmico), Freddie Ravel (teclado), Andy Vargas (coro) y Raúl Rekow (conga).
Atras ta keda e añanan ey unda cu e banda di Santana Blues Band tabata duna su prome stapnan manera entre otro cu e tema "The Who". Awo 40 aña despues y cu mas di 90 Miyon di disco bendi rond di mundo, Carlos Santana ta haya cu su musica rock por traspasa tur frontera.



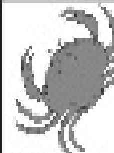
Reevalua bo hobby nan, tin varios di nan cu na e momento nan aki ta teniendo bo atras.



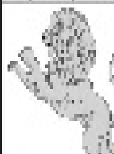
Awe cosnan cu lo pasa ta mustra bo cu bo tin cu tuma mas responsabilidad pa loke cu bo ta haci.



Tene tur loke cu bo stima mas serca di bo. Combersacion ta loke cu lo por hiba bo mas leu haciendo menos esfuerzo.



No laga jaloezie di otro afecta bo dia! Bo mester sinti bo feliz y orguyoso di loke cu a haci.



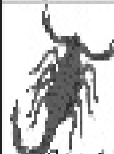
Cosnan ta den su fase final y tur loke cu bo haci awe lo unicamente bay perdi! No haci di mas.



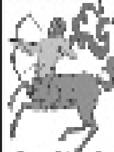
Crea un conexion cu bo no a spera door di mantene un sonrisa riba bo cara y un curazon habri.



Algo diferente lo presenta su awe y lo haci e bala lora pa cuminsa algo nobo, haci uso di dje.



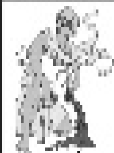
Mantene bo confianza! Di e forma aki bo lo por logra cosnan cu bo tin bo dilanti cu mucho mas conviccion.



Pa bo yega na loke cu bo kier tin ora bo tin cu haci sacrificio tanto pasa tempo, pero e lo duna bo resultado.



No tin ningun berguensa pa pidi yudanza ora cu bo tin mester di esaki. Esaki mes ta mustra bo grandeza.



Un claridad grandi ta dunando bo mucho mas energia pa sigui cu e cosnan cu bo tin bo dilanti na e momento nan aki.



Lubida riba e mundo externo na e momento nan aki y traha riba bo mes y loke cu bo ta sinti ta importante pa bo.

GOES WITH "HORSE"

6

And buggy
Blanket
Charley
Chestnut
Clothes
Collar
Feathers
Hobby
Latitudes
Laugh
Mackerel
My kingdom for a
Nettle
Of a different color
On one's high
Parlor
Pommel
Quarter
Radish
Rocking
The cart before the
Trader
Trailer
Trainer

M	M	E	L	O	L	I	H	S	I	E	G	V	E	L
E	O	P	R	I	K	R	K	E	D	L	I	Y	R	Q
K	T	B	N	C	A	F	Y	S	H	A	T	T	E	A
N	P	G	O	P	Z	G	L	W	T	R	S	R	N	H
B	A	Q	A	R	G	K	C	O	Z	E	F	T	E	C
X	L	R	U	N	B	U	Z	D	G	X	A	H	L	A
O	B	T	A	D	H	R	O	I	H	S	E	O	L	R
H	B	E	M	S	A	D	F	M	H	N	C	U	G	H
E	Y	R	I	E	G	N	O	K	O	T	A	Q	E	W
T	H	S	F	C	D	U	I	Y	N	U	N	L	S	H
E	R	O	T	E	T	T	L	M	O	F	O	T	C	M
C	E	H	B	R	I	A	R	G	A	Z	L	O	Q	A
A	R	T	L	E	V	E	V	D	R	O	C	T	L	C
T	M	I	A	D	N	J	T	I	F	F	E	N	E	K
R	A	T	R	E	R	I	A	R	E	R	D	X	R	E

SUDOKU PUZZLES



	6	5	3			8		
		2		1	6		4	
7							9	5
	7	6		4	5	9		
		8	6		9	2		
		9	2	7		1	5	
8	3							7
	9		8	2		4		
		4			1	3	8	

- Den cada hoki mester tin un number di 1 pa 9.
- Den cada rij y den cada colom di e cuadra mester tin 9 number, sin ripiti ningun di nan.
- Den cada un di e 9 cuadra chikito mester tin e 9 number, sin ripiti ningun di nan.



SOLUSHON

4	6	5	3	9	7	8	1	2
9	8	2	5	1	6	7	4	3
7	1	3	4	8	2	6	9	5
2	7	6	1	4	5	9	3	8
1	5	8	6	3	9	2	7	4
3	4	9	2	7	8	1	5	6
8	3	1	9	6	4	5	2	7
5	9	7	8	2	3	4	6	1
6	2	4	7	5	1	3	8	9

NO LUBIDA CU TIN DJIS UN SOLUCION UNICO PA CADA WEGA DI SUDOKU

Dockter na Warda



ORANJESTAD

SAN NICOLAAS

Dr. Boderie

Botica na warda



Oranjestad:
Botica Sta. Cruz

San Nicolaas:
Botica Centro Medico

Police

No. di Polis	581-1100
Oranjestad	582-4000
Noord	587-0009
Sta. Cruz	585-4710
Savaneta	584-7000
San Nicolas	584-5000

Emergency Numbers

BRANDWEER DIEST

Emergencia	911
Polis	100
Brandweer	115
Brandweer II	582-1108
Tipline di Polis	11141
Hospital	587-4300

Oranjestad

Ambulance	582-1234
Warda Polis	582-4000

San Nicolas

Ambulance	584-5050
Warda Polis	584-5000
BGD San Nicolas	584-1606
Valero Security	584-1720

Services

Elmar	583-3000
Informacion	118
Kadaster	582-1311
Serlimar	584-6456
Setar	582-5151
Taxi	582-2116
Web	585-4600
Voogdijraad	582-1262
Taxi- Tas	587-5900
Bureau Sostenemi	588-1010
Profesional Taxi	588-0035
Taxi D.T.S.	587-2300

Cruise Ship



Funeraria's

AD Patres	584-2299
Del Pueblo	582-5622
Mementomori	583-3358
Zepp Wever	582-1612

Foundation Fellowship Clinic
Tel: 584-6440
Alcoholism & Drug Addiction, Anonymity guaranteed

Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA) Tel: 583-2999

Fundacion Respetami
Tel: 582-4433

Fundacion Diabetico Arubano
Tel: 583-3808

Narcotics Anonymous
Tel: 583-8989

Fundacion Amor pa Prohimo
Tel: 583-3354 / 586-6976

Fundacion Hende Muher den dificultad

Debby Doo Speelschool a sera aña escolar 2009/2010 cu graduacion











ORANJESTAD – Durante e di dos siman di Juli Debby Doo Speelschool a tene un di su eventonan di mas importante durante aña. Esaki ta e graduacion di su muchanan cu ta bay pa cuminsa nan fase di kleuterschool. E aña aki, e ceremonia di graduacion di Debby Doo Speelschool a tuma luga den ballroom di The Westin Resort caminda mayornan y otro famia a presencia un bunita show.

E atardi a inclui presentacion di cantante infantil, show di The Chipmunks, demostracion di arte marcial Tang Soo Do hunto cu Kung Fu Panda, grupo di baile y imitador di Michael Jackson entre otro. E studiantenan mes a subi scenario na inicio di e programa pa canta un cancion pa Padu del Caribe kende tabata e invitado special di e anochi. A clausura na momento cu cada un y tur e studiantenan, bisti den nan toga, a ricibi nan regalito y recuerdo di nan temporada como chikitinnan di Debby Doo Speelschool. Un pabien na e muchanan y tambe na e director y personal di e scol.















BON DIA Aruba

Breezes ta haya bida cu Arthur & Ingrid



PALM BEACH – Breezes, sirbiendo cuminda local y internacional, a caba di habri na e rand di Palm Beach, net oost di e Molina Bieu.

E restaurant a habri den e espacio cu antes tabata ocupa pa Rio Steakhouse, y ta sirbi como un bisiña amabel pa Santosa Health Club y Spinning Center.

E luga ta un oasis di trankilidad, cu bista riba e espacio berde di naturalesa bunita y e luznan briyante di e hotelnan di high-rise den e distancia.

Chef Rolly Clavo ta e Rey di e cushina. E ta un veterano di hopi establecimento Caribense di alta clase, incluyendo De Olde Molen restaurant den su dianan cu ta wordo recorda cu hopi amor, y Suisse Chalet.

Rolly a pone hunto un menu delicioso di platonan faborito incluyendo Lobster & Apple Salad, Shrimp & Scallop Vol au Vent y Escargot Bourguignon pa e prome platonan, como tambe un seleccion amplio di sopinan, cu e streya principal Erwten Soep Hulandes y un receta stima di Caldereta Caribena.

Esnan cu no kier come algo pisa lo gusta e porcionnan generoso di Classic Caesar y Tropical Island Chicken Salad cu ta riba e menu. E Specialidadnan di Cas ta inclui un gigantesco Lobster, Scallops & Shrimp Thermidor, Paella Pa Dos, Osso Bucco y





un plato ganador di premio, Roast Cornish Hen, A la Arthur, kende ta e doño colorido y carismatico.

Un lista extensivo di steak USDA y un seccion rico di cuminda di lama ta sostene e deleitanan culinario cu Beef Stroganoff y Barbeque Bonanza ofreci den e seccion di carni y Fresh Catch of the Day Creole, y Shrimp A La King riba e lista di Cuminda di Lama.

Doñonan Arthur & Ingrid Solomon ta orguyoso di nan establecimento nobo, cual nan a traha hunto pa crea den e ultimo aña aki, cu un tiki ayudo di e ingenieronan y decoradornan talentoso y sabi, Rufino Jose Kelly y Oslin Wouter.

Arthur ta un personalidad bon conoci riba e isla.
El a yuda forma e imagen internacional di Aruba door di su trabou como un fotografo profesional briyante.

Arthur a cuminsa promove Aruba den su potretnan y riba film den añanan 70 ora el a haya trabou den e isla su industria creciente di turismo, pa capta nos playanan, nos hendenan y nos flora y fauna,





cu e meta di wordo uza den avisonan pa consumidornan.

Su relacion di amor cu e isla a cuminsa ora cu el a escolta personalmente varios Minister di Turismo mientras cu nan a bishita varios estado na Merca, conduciendo seminarionan di desayuno y educando agentenan di viahe tocante e milagernan di e isla, manera nan a ser mira door di e lens di camara di e fotografo, kende a nace na Jamaica.

Arthur su imagennan a aparece den revistanan, documentarionan di viahe y comercialnan, y hasta den e brochurenan di viahe di Trans Caribbean Airlines, e prome aerolinea pa duna servicio na e region, prome cu el a wordo cumpra pa American Airlines.

Como un profesional el a sigui pa ofrece e mesun servicio pa Trinidad, Tobago, Mexico, e Bahamas y Puerto Rico, pero semper e tabata atrai bek pa Aruba.

Te e momento cu el a conoce Ingrid, kende ta procedente di Aruba, cual naturalmente a duna Arthur un motibo excelente pa keda akinan permanentemente.

Den transcurso di e añanan Arthur a pasa tempo den aviacion, incluyendo un proyecto aventuroso, Native Air Charters for di Florida y Genesis Air, ofreciendo servicio comercial y priva pa Aruba, Mexico, e Bahamas y Cayman Islands. Sinembargo semper el a bin akinan. For di NY. For di Miami. Y cada biaha cu el a regresa, el a priminti su mes cu e lo keda, te ora el a sinti e atraccion di un otro aventura.

E biaha aki, e ta bisa, ta di berdad. Ingrid ta increiblemente pega cu su prome nieto, Eden, y nan soño di un restaurant local y internacional ta un realidad.

“Mi a viaha tur rond di mundo,” Arthur ta bisa, incluyendo e Caribe, Sur America, Europa y Merca, y e restaurant ta un culminacion di tur mi experiencianan di viahe.”

Pasa bishita e restaurant pa bo mes, e ta habri pa cena tur anochi, cu parkeo amplio pa auto, y cu prijsnan sumamente rasonabel.



DEPORTE BON DIA Aruba



DEPORTE

Setar NV a reparti e premionan na e equiponan y e hungadornan di futbol Division di Honor

C/2

DEPORTE

Relaciona cu su buki recien scirbi : "E Preparacion Mental den Deporte"

Bishita na Lic. Edmundo Josiah na General & Sport Psychology Center

C/3

LATINO

Colombia dice Chávez engaña a su pueblo con guerra



C/9

Muraya di fama inaugura pa peloteronan campeon di Latino Americana di Aruba





PALMBEACH- Ayera atardi, Paseo Herencia a reconoce e bon trabou cu nos basebolistanan a caba di realisa durante di e campeonato Latino Americano di baseball. Ya for di tempran, e hungadornan hunto cu e staf y nan mayornan a core un parada cu a termina na Paseo Herencia, despues tur presente por a saborea un dushi plato di TGI Friday's.

Por ultimo a devela e Wall of Fame, cu a ser yama 'Rising Stars of Aruba', esaki den presencia di su excelencia Minister di Deporte, dr. Richard Visser.
Tambe e hungadornan a haya nan polo shirt, cual nan lo usa ora di viaha pa e ciudad Bangor, Maine, aki dos siman, esaki a ser entrega na e hungadornan dor di sra. Valerie Pietersz-Camacho, Gerente General di Paseo Herencia.
Den un combersacion cu representante di Paseo Herencia, sra. Sharmaine Tromp el a splica nos cu e meta di Paseo Herencia ta cu nan kier cuminsa reconoce e trabou sublime cu e talentonan hoben na Aruba ta haciendo y sigur ora cu esaki resalta na nivel internacional, no solamente den deporte pero tambe den musica, arte, ect.
Ta importante pa e comunidad di Aruba conoce e trabou cu nos hobennan talentoso ta desplegando.

Setar NV a reparti e premionan na e equiponan y e hungadornan di futbol Division di Honor

Cu a destaca den e temporada pasa

















ORANJESTAD- Recientemente e compania nacional di telecomunicacion y alabez patrosinador di e campeonato di futbol Division di Honor, esta Setar NV a parti e premionan na e equiponan y e hungadornan cu mas a destaca durante di e campeonato di futbol 2009 - 2010.

Den nomber di Setar NV, nos por a mira su director, sr. Roland Croes como tambe sra. Suzie Maduro y sra. Shahaira Labad di e departamento di mercadeo di Setar NV.

E hungadornan cu a haya premio tabata Jeandre Boekhouwer di Riverplate, Kendrick Dania di Bubali, Raymond Tromp di Britannia, Maurice Escalona di Bubali, Annuar Kock di Estrella, Miguel Guitterez di Estrella, Ulizes Nunez di Britannia, Gregory Lake di Britannia, Willy Croes di Britannia.

E equiponan cu a ricibi premio tabata Riverplate(mas disciplina), despues a duna Britannia, Estrella, Bubali y La Fama e premionan cash pa termina di 1 te cu di 4 lugar.

Relaciona cu su buki recien scirbi : "E Preparacion Mental den Deporte"

Bishita na Lic. Edmundo Josiah na General & Sport Psychology Center



ORANJESTAD- Diabierna mainta nos a bishita e oficina di psicologo Lic. sr. Edmundo Josiah pa asina nos sera conoci cu su buki nobo "E Preparacion Mental den Deporte". Mas cu claro nos a haya e oportunidad di experiencia y mira con sr. Josiah ta traha cu un atleta, den e caso aki nos orguyo nacional Sarah Quita Offringa.

Nos mes a sera conoci cu e forma di traha cu e atleta y con e proceso di comunicacion/ interacion combina cu psicoterapia ta hinca den otro, un profesionalismo di calidad super halto. Despues di un terapia e atleta ta sali completamente relaha. Siguientemente nos ta relata kiko tur e trabou di sr. Josiah ta ensera.

Durante henter siman cu a pasa un tema hopi interesante ta wordo discuti den e famia di e deporte na Aruba. E psicologo Lic. Edmundo Josiah a presenta su buki : "E preparacion Mental den Deporte". Nos mes a ricibi un buki di Edmundo y di biaha nos a lesa algun di e articulonan. E contenido ta scirbi na papiamento cu un contenido hopi interesante y bo ta siña hopi cos totalmente nobo.

Nos a hasi un bisita na e oficina unda Edmundo ta traha psicologicamente cu e deportistanan di Aruba (y no deportista tambe). E luga su nomber ta General & Sport Psychology Center, situa na 2do Piso di Botica Kibrahacha. Edmundo a splica nos con e ta hasi e trabou psicologico cu e deportistanan.

Na prome luga e deportista mester sinti un "ambiente priva y di confiansa" pasobra e deportista ta hende y tin aspectonan di nan bida priva cu mester wordo atendi den un , dos of mas sesion totalmente priva, esaki nos ta jama sesion individual. Den e sesion aki e deportista ta ricibi tecnicanan di psicoterapia riba diferente aspecto.

Den e sesion individual ta wordo analisa aspectonan emocional, sentimental, di conducta, di e relacion cu nan mayornan, cu nan entrenador, conflictonan interno , etc.. pa un orientacion concreto riba aspectonan di nan personalidad of riba aspectonan di e deporte mes. Tambe lo por tene sesion pa un grupo di atleta, pues un sesion colectivo riba algun aspecto specifico.

E entrenadornan y hasta e mayornan por acudi na e Centro aki pa analisa diferente aspecto di nan atleta of di nan mes. Lic. Edmundo Josiah tin 38 aña di experiencia cu deportistanan di nivel halto y awor e a crea un terapia cu ta yama TERAPIA PSICORELAX. E terapia aki ta un combinacion di diferente tecnicanan profundisando riba e combinacion MENTE-CURPA. Den un camber totalmente aisla e deportista ta ricibi un informacion mediante un pantaya di e relacion existente entre musculonan di e curpa, e nervionan cu ta trasmiti impulse nervioso y nan relacion cu e cerebro.

Despues di esey y durante un hora nan ta ricibi un Terapia Relahante Muscular Automatisa, un session di Masahe Indio Champi (na cabes), Tecnicanan di Respiracion y un sesion di Reflexologia di man y pia. E aplicacion de un hora di e conhunto di tecnicanan usa, ta duna na e persona un estado di relahacion integral.

E mayoria di e deportistanan di nos Seleccion Nacional cu a bai recientemente na Weganan Centramericano y del Caribe (CAC), a bini un of mas ocasion cerca e psicologo Edmundo, tanto pa sesionnan individual como pa ricibi e Terapia Psicorelax. E comentario cu nan a hasi tabata hopi positivo y nan a expresa nan satisfacion cu e aplicacion di e terapia psicologica. Por observa den algun potret di nos orguyo nacional, Sarah Quita Offringa, doble Campeon Mundial di Windsurf, cu na varios ocasion ta bishita Edmundo pa analisa aspectonan psicologico como atleta y Sara Quita a bisa nos cu ta hopi contento tambe cu e Terapia Psicorelax.







E ta recomenda na tur deportista bin pa siña riba preparacion mental. Den e encuentro aki, Edmundo a duna Sarah Quita un buki cu un dedicacion special. Nos ta di opinion cu e trabou di asesoramiento den e area mental cu Edmundo Josiah ta haciendo cu nos deportistanan lo ta hiba nan na un nivel di preparacion hopi mas profesional.

Pa esnan cu ta intersa por tuma contacto cu Edmundo of yama na General & Sport Psychology Center na telefon 583 0036 di 2or pa 6or di atardi.

Un pabien na Lic. Edmundo Josiah pa concepto nobo aki y pa e contribucion na e pais Aruba cu e prome buki di psicologia deportivo scirbi den nos dushi Papiamento.

Atletanan di Brazil, Estrella, San Nicolas y Moi Dum Taekwondo Center a participa den taekwondo srimmage





ORANJESTAD- Diasabra ultimo a tuma lugar e Taekwondo srimmage na e scol di Taekwondo di Juan Moreno na Kendall Miami. Pa 10'or di mainta Master Jorge Bisbal di Peak Performance Miami a cuminsa cu un warming up cu tur e atletanan di tur 2 e scolnan di Taekwondo y esnan for di Aruba.

Un warming-up na unda cu tur e atletanan por a preparanan mes pa e evenemento grandi aki y despues a dividi tur e atletanan según nan edad. Tur bou di 8 anja y otro nan di 9 pa 13 anja y e juniornan. Esaki tawata pa e mucha hombernan y muhernan cu a bringa contro di otro. Tambe tabatin scopmento pa cabez pa tur edad. Aki tawata tin algun bon pelea na unda cu tawata tin varios scop pa cabez.

E atletanan cu a resalta hopi e dia mainta tawata Glenn Jr. Werleman cu den su promer pelea e la hanja un scop pa cabez na unda cu Glenn mester a seca su lagrimanan. Despues cu esaki a sosede Glenn a bin bek manera cu nada no a pasa, bringado 5 biaha mas despues. Hasta Sabastein Geist a topa cu Glenn, na unda cu tawata tin hopi intercambio di scopmento, te cu e publico a gusta masha hopi mes e combate entre e dos hobennan aki. Tur e peleanan pa e chikitonan a bay dos rond di 1minuut y mey, e juniornan a bringa dos rond di 2 minuut. Shurendly Powell di San Nicolas tabatin su mannan yen yen cu Header Niemczyk di Coral Springs un dama cu no tawata tin miedo di ningun hende, sea muher of homber ta tur a hanja un pida di dje. Tambe tabatin e otro dama Negan Ford cu a bringa cu mucha muher y mucha homber, un dama cu no tin curazon sea bo ta dama of homber nan no conoce e diferencia. Nan a bin pa bringa contra di otro y despues di e pelea nan ta bon cu otro bek. Claudia Arends, Jerrick Vluan y Thais Rodriguez a hanja nan mes den combate contra e damasnan y hombernan.

E otro atleta cu tambe tabatin mas cu 5 pelea tawata Marwin Lont. Marwin a pasa man pa man, pasobra ta tur e chikitonan tawata kier a bringa cune specialmente Philip.

Philip mihor conoci como Grass Hopper ta un di e atletanan cu ta scop bo dos biaha prome cu bo por wink bo wowo, asina liher e hoben aki ta, Shurendly Powell y Jerrick Vlaun sa bon di dje. E atleta aki tin solamente 12 aña, pero ya e tin un prospecto di bira un futuro atleta Olympico ta ser specula na Miami.

E atletanan cu a train un siman y dos biaha pa dia a demonstra cu nan tambe por. Awor falta 3 siman mas pa e Aruba Caribbean Cargo Taekwondo Cup pa asina nan cualifica. Thais, Jerrick, Claudia y Shurendly no tin e problema ey, nan ta forma parti di e cualification caba, mirando nan preparacion y resultadonan di e ultimo campeonato national y international ta mas cu bisto cu nan ta ariba e bon caminda caba.

Dia 2 di Oktober nan lo mustra pueblo di Aruba.





• BON APPETIT • BON APPETIT • BON APPETIT • BON APPETIT •

Salada di Spaghetti

Ingredientenan:

1 paki di spaghetti, kibra nan pida pida y herbi y scoria (aprox. 2 cup)
1 cup di wortel raspa
½ cup di selder corta chikito
½ cup di mayonnaise
2 cuchara grandi di augurk, corta chikito
1 telep di e likido di e boter di augurk
¼ telep di dried brasil

Combina e spaghetti, wortel y selder. Mescla e otro ingredientenan y ½ telep di salo. Drei e den e spaghetti. Pone fria.

Bon Appetit!

Aruba Caribbean Cargo a firma un combenio cu Brazil Taekwondo Stichting



BRAZIL- Diabierna merdia a tuma lugar e entrega di e check pa e prome Aruba Caribbean Cargo Taekwondo Championship na oficina di Aruba Caribbean Cargo.
Sra. Lila de Cuba propetaria di Aruba Caribbean Cargo a firma un convenio cu Brazil Taekwondo Stichting pa e campeonato di dia 21 di Augustus cu ta carga e nomber Aruba Caribbean Cargo Taekwondo Cup.
E evenemento aki ta e ultimo campeonato di Taekwondo pa e cualification pa e Best of the Best Maltin Polar Taekwondo Cup cu ta dia 2 di Oktober.
Sra. Lila de Cuba a dicidi di patronisa e evenemento di Taekwondo, pasobra e kier duna algo bek na deporte y lesando di Brazil Taekwondo Stichting y con nan ta bayendo a dicidi di sostene e hobennan cu ta practica Taekwondo.
Sra. Josefa Willems kende ta un di e representantenan di Brazil Taekwondo Stichting a ricibi for di Sra. Lila de Cuba e check pa e evenemento tambe a firma un convenio pa e evenemento. Sr. Ryan Arends y hunto cu Sra. Sharline Nurse Klaber tawata e testigonan di e convenio firma.
Sra.Josefa Willems a gradici Sra Lila de Cuba pa su colaboracion y pa kere den Brazil Taekwondo Stichting. Ora cu a puntra Sra. Lila de Cuba kiko a motive pa haci e cuestion aki, ta cu e ta kere den e deporte y mirando cuanto cos Brazil Taekwondo Stichting ta haci pa e hobennan e no a pensa di keda keto.
El a aserca Brazil Taekwondo Stichting y a bin na un acuerdo pa organisa e campeonato cu ta dia 21 di Augustus den Joe Laveist Sport Park. Di aki bandanan tambe nos kier a avisa tur e scolnan di Taekwondo na Aruba pa nan prepara nan mes pasobra esaki ta e ultimo cualification pa e Best of the Best Maltin Polar Taekwondo Cup.
Tambe nos kier a recorda tur hende cu dia 5 di Augustus tin un reunion tocante e Best of the Best y Best Foto Shot na The Aruban Resort pa 4'or y mey di atardi.



Indjan na careda den mondi na Calabas

Royal Power ta gana e indjannan di Kudawecha 9-4 den Copa Noord 2010

KUDAWECHA- Diasabra ultimo e muchanan di Royal Power a gana e indjannan di Kudawecha cu score di 9-4. E muchanan di Royal Power keto bay ta hot y poko poko pero sigur ta keda piki nan victorianan den Copa Noord 2010.
E Indjannan di Coby di Kudawecha tabata na beurt y aunke nan a bin bon prepara y tabata na tereno hopi tempran nan no por a wanta e presion.
For di tempran nan tabata manda señal cu huma unda cada rato un pa un e indijannan di Kudawecha tabata yega tereno na Calabas y asina nan tabata comonica cu otro.
Ora umpire a canta playball y e batasonan a cuminsa cay por a nota cu e indjannan a cuminsa saka un sonido poko raro den tribune pero despues a nan a perde habla. E Indio mayor Cobibi a desparese den mondi patras di calabas y ni cuanto señal nan a manda e no a bolbe bek. Poy Flanegin a silencia e bateria di e indjanan y tabata gana comodamente 9-1 te den ultimo inning ora Royal Power a dicidi di manda Jimmy" Mariano Rivero" Tromp pa seya e victoria unda Jimmy a tambalea un poko y a ricibi 3 careda.
Mihor bateadornan pa Royal Power tabata Pilin Krosendijk 5-3, Charro " el carito" Loopstok 3-3, Nunn Flanegin di 4-2. Damian ta bay cas cu e derota.
Esaki ta e di 5 victoria di Royal Power den Copa Noord 2010 den mesun tanto salida. Royal Power lo hunga su di 6 partido di Copa Noord dia 7 di augustus 1.30 pm di merdia versus SAKOWA na veld di Kudawecha,

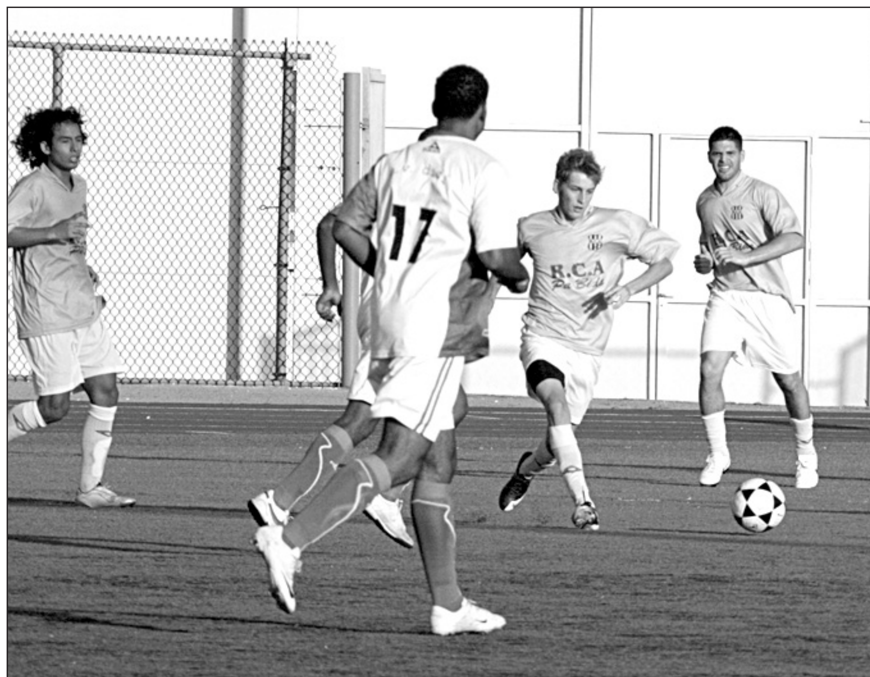
BON DIA Aruba

Cu varios refuerzonan nobo

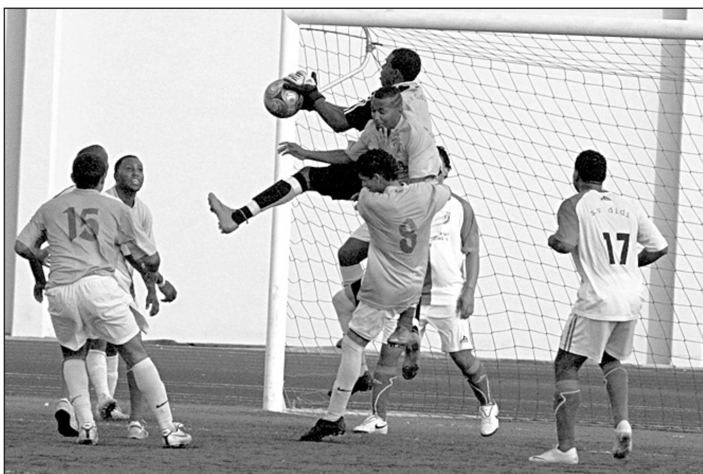
Tricolornan di RCA ta gana Didi Skerpene 3 - 0 den un wega amistoso











DAKOTA- Diasabra atardi e tricolornan di Solito, esta RCA a enfrenta e bishitantenan di Corsow, esta Didi Skerpene den stadion Guillermo Trinidad na Dakota.

Un Didi Skerpene, militando den division uno, ta aki na Aruba pa algun wega di fogeo, mirando cu na Corsow lo cuminsa pronto e weganan di promocion/degradacion. Di otro banda nos por a mira un elenco di RCA, amplio cu hopi cara nobo, manera un Dwight Williams(ex-Dakota), Ronald Gomez, Jean Luc Bergen, Enier Kelly, Juancho Santos, Jesus Peasch, Boys Aparicio tur a regresa cas bek. Mester bisa si cu nos no sa si ta tur ta keda Aruba of regresa bek Hulanda of otro caminda. Como entrenador di RCA, nos por a mira e regreso di Veron Albertsz, aunke nos a bin compronde cu Glenn Sambo lo fungi como entrenador principal y Veron lo ta su asistente, pues un staf hoben pero cu hopi experiencia. Pa loke ta e wega ariba su mes, mester bisa cu RCA a domina esaki por completo, tanto den defensa como den delanteria, RCA tabata bon planta.

Si mester bisa cu e pasonan tabata poco slordig, pues nan no ta yega nan destino den un bon forma, na unda e trahamento di wega ta tarda pa ser ehecuta, sigur dilanti esaki por tabata mas mihor. Den defensa cu un Aparicio, Peasch, Valdez, Geerman asisti pa Pimienta solido kende no a laga e delanteronan di Didi Skerpene yega ningun rato cerca di e potreria defendi pa David Maestre.

Den e medio campo sigur RCA tabata bon planta cu Boys Aparicio, Jean Luc y Steven Melchiot mientras dilanti nos a mira cu Dwight Williams y Eric Santos atacando y formando peliger constantemente. Mas cu claro, cu e tricolornan di Solito, tin hopi trabou pa haci ainda, mirando cu nos ta na vispera di un otro campeonato di futbol Division di Honor, pero cu e elenco aki(si tur hungador keda), RCA lo por bai duna bataya y lo ta un fuerte candidato pa e titulo campeonil.

E golnan di RCA contra di Didi Skerpene a ser anota pa Jean Luc Bergen, den e prome tempo pa medio di su specialidad cu ta e tiro liber. Den e di dos tempo tanto Juancho Santos y Dwight Williams ta amplia e score y asina tambe e wega ta termina 3 - 0 na fabor di RCA.

Minister dr. Richard Visser tambe uni cu ciclistanan

Ciclistanan a uni pa un seguridad mas grandi riba careteranan di Aruba







ORANJESTAD- Diasabra mainta un grupo grandi di ciclista a bini hunto ariba parkinglot di Price Smart pa asina hunto sali pa e brug di Renaissance, e sitio di desgracia na unda lamentablemente un hoben di apenas 12 anja a fayece diabierna ultimo.
Cu e recordido pasivo aki, cu a conta cu participacion di nos mandatario dr. Richard Visser, e ciclistanan kier a demostra nan precupacion pa loke ta e inseguridad den trafico na Aruba y con esaki tin su efecto ariba e deporte di ciclismo na Aruba.
Comentarionan cu bo por a tende rond ta; ' cu algo mester ser haci anto pronto, pa asina e deporte por keda uno praktica, pero cu seguridad' of un otro tabata ta 'te ki dia mester keda soporta tur e desgracianan aki, awor cu bo kier haci algo sano manera core bais, bo ta wordo mata'.
Papiando cu algun persona di AWB cu ta e federacion di ciclismo, nan ta bisa nos cu un pista di ciclismo ta e mihor opcion awor aki, un Velderdome y tambe un pista apart pa por entrena ariba dje. Parce cu tur cos ta den e plan, ta masha tempo caba, Gobierno kier a bini cu un projecto asina, nunca e no a keda concretiza, pero ta spera cu awor si por cuminsa pa pensa bek ariba esaki.
Tur deporte a haya stadion of clubnan a ser drecha, a bira tempo pa ciclismo cu a bira un deporte super grandi na Aruba, haya su balor cu e merece, ta hopi hende, principalmente muchanan hoben ta prakticando e deporte di ciclismo, sea ta competitivo of recreativo. Numeroso biaha, e deporte di ciclismo a yega di representa Aruba den exterior, pero nan prestacionnan por ta mucho mas mihor si e facilidadnan pa entrena tabata mas faborabel.
Mirando e careda internacional cu lo tin e fin di siman benidero na Aruba, caminda mas cu 80 ciclista di exterior lo bini y participa na esaki, ta bon pa nos automobilistanan ta conciente y aware di nan comportacion den trafico, nos no ni kier pensa of imagina. AWB sigur por a conento cu Minister Visser a join e bon causa y cu pronto lo por bin cambio pa asina evita mas tragedia cu nos ciclistanan ariba e careteranan di Aruba.













BON DIA Aruba

Atletanan di Brazil, San Nicolas, Estrella y Moi Dum Taekwondo ta hanjando training special cerca Juan Moreno



ORANJESTAD- E atletanan cu ta na Miami ta train cerca di Juan Moreno ta hanjando training special un pa un for di Juan Moreno. E atletanan cu ta na Miami pa train cerca di Juan Moreno ta mirando e training di Juan Moreno manera na n preparacion pa e Best of the Best Maltin Polar Taekwondo Cup cu ta dia 2 di Oktober 2010. Cu e resultadonan cu nan tin te cu awor aki ta mas cu bisto cu Thais Rodriguez, Mark Shurendly, Jerrick Vluan ta den e Best of the Best Maltin Polar Taekwondo Cup sin duda. Estrella y San Nicolas Taekwondo center mester ta orguyoso di tin bon atleta cu ta ariba e bon caminda caba.

E comentario di Juan Moreno ta cu nan ta ariba e bon caminda si nan sigui asina aki y cu mare e por tawata tin nan cerca dje pa mas tempo pa asina e por traha cu nan. Tambe nos a puntra Juan Moreno tocante di bin





Aruba pa duna training, pero e no por a contesta e pregunta aki pasobra su agenda di Taekwondo ta asina yen y e ta e trainer maximo di USA y e no por djis hisa buta bay manera e kier. E otronan lo mester bringa ainda den e Aruba Caribbean Cargo Taekwondo Cup pa por cualifica ainda pa e Best of the Best Maltin Polar Taekwondo Cup.

No ta por nada nos ta bisa cu esaki no ta un competencia di bush league. Esaki ta e mayor league. Mirando y scuchando kende tur ta bin for di USA so ta lagabo sa cuantor tin. No ta por nada e atletanan aki a haci tur cu tin pa por ta den e camp training na Miami cerca Juan Moreno e trainer maximo di USA cu tin 22 atleta cu ta den selection di USA, esaki so ta laga bo sa na ki nivel e atletanan ta hayando training di Taekwondo aki na Miami. No ta solamente training pero tambe tin sparring unda cu nan ta bringa cu e atletanan di e grupo di Juan cu no ta bay suave den training corda den sparring.

E atletanan mester ta hopi alerta y tin nan block na ordo, si no e cabez lo wordo kita. Scopmento poco poco no ta exsisti mas, esaki ta e real life senario. Aki ta 200% di explosividad tin den cada cos cu ta wordo haci.

E parti bon tambe ta cu e atletanan por wak nan mes durante cualkier cos cu nan haci den e spiel grandi cu tin ariba e muraya den e gymzaal. Tur dia cu nan ta train ta mescos cu e dia anterior, e mesun explosividad tin. Ora cu a bisa Juan Moreno cu nan ta e atletanan cu ta den e Best of the Best Maltin Polar Taekwondo Cup Juan Moreno a pone hopi mas enfacis ariba nan, pasobra e kier pa nan ta hopi mas mihor cu e otronan mirando cu Juan Moreno sa caba kende tur ta bay Aruba for di Miami y e tawata kier a duna nos atletanan di Aruba e toke extra ey cu sigur ta na su lugar.

Awor cu e atletanan tin casi un siman ta train e expectativa ta hopi grandi den e atletanan cu nan mes ta comentando di e training. Awor cu Aruba Caribbean Cargo Taekwondo Cup ta dilanti porta, nos lo por wak otro nivel di Taekwondo di awor te cu ora di e Best of the Best. Brazil Taekwondo Stichting sigur lo amplia e trainingnan ariba e siguiente nivel.E chikitonan ta gosando di nan training, aki no tin wega pero training si pa un y tur.

Sv Britannia saliendo e siman aki pa torneo na Corsow

Campeonnan di Aruba, SV Britannia ta gana Didi Skerpene cu e score di 2 - 0

DAKOTA- For di sr. Eddie Berg di SV Britannia nos a haya e siguiente relato relaciona cu e wega amistoso cu SV Britannia a hunga contra di e equipo di Corsow, esta Didi Skerpene. Diabierna anochi den Compleho Deportivo Guillermo P. Trinidad na Dakota a tuma lugar e tremendo wega entre e campeonnan di Aruba esta SV Britannia contra di e equipo talentoso di Corsow, Didi Skerpene.

E wega a cuminsa ariba un speed bastante halto y unda cu e equipo di Britannia a domina medio campo hopi bon y den defensa comanda pa Raymond Tromp, Britannia no tabata duna e delanteria di Skerpene ningun chens.

Apesar cu Britannia a domina e wega tog, e equipo di Piedra Plat no por a anota e gol di bai ariba. Tabata Chando, Dedo y Marvin cu a haya oportunidadnan pa anota pero no por a concretisa esakinan, asina tambe half-time a bai aden 0-0.

Den di dos mitar Skerpene ta pone un tiki mas presion, pero tabata Chando de Lange despues di ricibi un paso di Dedo, ta anota e prome gol pa pone Britannia ariba 1-0. Faltando 10 minut pa wega caba Chando de Lange, un biaha mas ta anota y haci e wega 2-0 y seya e victoria pa SV Britannia Pizza Hut.

Na final di wega e staf technico di Britannia cu ta consisti di Willy Croes, Jonathan Lake y Roy Wonsosemito a keda bastante satifecho pero SV Britannia ta keda falta mas nanishi pa gol. E wega di SV Britannia tabata un preparacion pa e torneo na Corsow cu lo cuminsa diaranzon awor cu participacion di SV Britannia di Aruba, CB Barber di Corsow, Robinhood di Surnam y un team di Jamaica.

Colombia dice Chávez engaña a su pueblo con guerra

BOGOTA/CARACAS (Reuters) - Colombia acusó el sábado al presidente de Venezuela, Hugo Chávez, de engañar a su pueblo con el argumento de que Bogotá planea una guerra contra su vecino y reiteró que las supuestas amenazas son falsas.

Las declaraciones se produjeron un día después de que el mandatario venezolano anunciara el despliegue de unidades de infantería, fuerza aérea y de operaciones especiales, y confesara que revisa con su equipo planes de guerra para defender la soberanía de su nación en caso de una agresión.

A ello se sumó la denuncia de Chávez de que un helicóptero colombiano violó su espacio aéreo por cinco minutos el pasado jueves, afirmación que Bogotá rechazó.

"Con base en información precisa suministrada por el Ministerio de Defensa Nacional, ninguna aeronave o helicóptero militar colombiano ha sobrevolado el espacio aéreo de Venezuela", expresó la Cancillería colombiana en una nota.

"Colombia jamás ha pensado en atacar al hermano Pueblo de la República Bolivariana de Venezuela, como lo dice el presidente de ese país, en un claro engaño político a su propia nación", precisó un comunicado de la Presidencia.

Las relaciones entre los dos países se encuentran en uno de sus puntos más críticos, luego de que el Gobierno del presidente Alvaro Uribe acusó a Venezuela de tolerar la presencia de guerrilleros de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC) y del Ejército de Liberación Nacional (ELN) en su territorio.

Incluso, Bogotá mostró videos y fotografías de supuestos campamentos guerrilleros y de líderes de esos grupos en el país vecino. Como reacción, Chávez rompió las relaciones diplomáticas con Bogotá.

"Colombia ha acudido a los canales del derecho internacional y seguirá insistiendo en esos mecanismos para que se adopte un instrumento que haga que el Gobierno venezolano cumpla con la obligación de no albergar a terroristas colombianos", agregó el comunicado de Bogotá.

El vicepresidente ejecutivo de Venezuela, Elías Jaua, encabezó una concentración en la ciudad de Puerto Ayacucho, ubicada al sur de ese país y fronteriza con Colombia, en la que afirmó la "decidida" voluntad del Gobierno de Chávez de trabajar por la paz de su vecino.

Sin embargo, el funcionario advirtió que hablar de paz con el Gobierno de Uribe es como "sacarle un cristo al demonio". Jaua no mencionó la acusación hecha el sábado por Colombia, pero aseguró que Venezuela no aceptará que su territorio sea plataforma de grupos irregulares, ni de ninguna otra fuerza.



Imagen de archivo del canciller colombiano, Jaime Bermúdez. REUTERS/Enrique Castro-Mendivil /ARCHIVO

"Combatiremos cualquier fuerza irregular para garantizar la paz de la frontera venezolana", dijo el vicepresidente.

La crisis entre las dos naciones que comparten una extensa frontera terrestre de 2.219 kilómetros escaló después de que el jueves no se lograra un consenso en la reunión extraordinaria de cancilleres de la Unión de Naciones Suramericanas, Unasur, en Quito.

Bini cerca Mi, boso tur cu ta agota i tin hopi molester, i Mi lo duna boso sosiego i alivio. Mateo 11: 28.

Cu inmenso tristesa, pero conforme cu boluntad di Dios y agradecido pa tur loke el a nifica pa nos, ta anuncia fayecimiento Cristianamente di



Julio Remigio Thode
"Jule"

Na nomber di su

Casa : Melania Thode - Dirksz

Yuinan: Estella i casa Louis Brown
Antonio (Joop) Thode
Harold (Tico) Thode
Patrick i casa Astrid Noteboom

Nietonan: Allan, Phebe, Alisa

Rumanan : +Thomas(Tommy) , casa Agath Thode-Richardson y yuinan
Marciano (Bajan) i casa Vera Thode-Thomas i yui
+Lucia Thode i Dominco Rasmijn i yuinan
Regina (Lina)Thode i casa Agustin Dirksz i yui
Edwin (Eddie) i casa Margot Thode-Quandt i yuinan
Silvia i casa Fransisco (Chico) Rodriquez-Thode i yuinan

Suegro : + Theolinda i Nicolaas Everon-Rasmijn

Swa , cuñanan : Lelia Dirksz, +Altagracia Dirksz i yuinan Maduro , Eddie Everon i casa Nadia D'aguir i yuinan, Dyana i Hardjo-Everon i yuinan, Rufino Everon i casa Yvonne Vieira i yuinan.

Primo, primanan, sobrinonan i Ihanan Famianan na Aruba, Corsow y Bonaire : Dirksz, Everon, Rasmijn, Muller, Winklaar, Nicolaas, Frans, van der Wal-Arneman, Anthony,Semeleer, Brigitta, Thomas, Rasmijn, Dirksz, Quandt, Rodriquez,Hernandez, Ras, Panneflek, Angela, Jansen, Winterdaal, Janga, Tromp, Noteboom, Brown.

Dia y ora di entierro: diamars 3 di augustus entre 2.00 - 4.00 p.m. tin oportunidad pa condoleer i despedi di defunto "Jule" na Misa Santa Theresita na San Nicolas, despues ta sali pa Santana Catolico na San Nicolaas.

Dia y lugar pa condolencia : Diasabra 31 di juli y Diadomingo 1 di augustus entre 7.00 y 9.00 pm na WSP 58, San Nicolas.

Na lugar di krans of flor ta propone un donacion pa Casa Mari. Lo tin un box disponibel pa e bunita gesto aki.

Email adres: Adpatres_nv@hotmail.com



SAN JUDAS

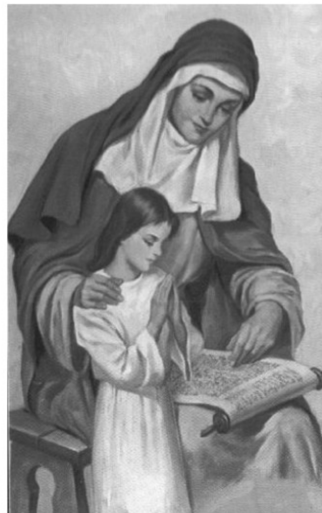






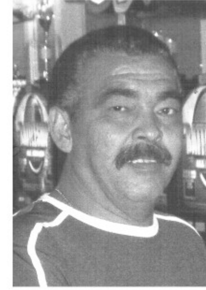






"Mi no tey mas pero mi cariño no a muri lo mi stima boso den cielo manera mi a stima boso riba mundo"

A fayece tragicamente na Bogota Colombia



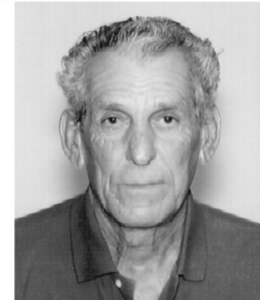
Hubert Johnny Tromp
Mihor conoci como: "Johnny"

*30/1/1957 +1/8/2010

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

"Señor ta mi wardador
pues mi no tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde
E ta ponemi sosega
E ta hibami na awa fresco
pa mi bolbe haña forsa" Salmo 23 vers. 1 y 2

A fayece cristianamente:



Segundo Pietersz
Mihor conoci como: "Doen"

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

ASPIRACION DI SAN IGNACIO

Alma di Cristo, santifica nos.
Curpa di Cristo, salba nos.
Sanger di Cristo, legra nos.
Awa di Custia di Cristo, laba nos.
Pasion di Cristo, fortifica nos.
O bon Hesus, scucha nos.
Den bo heridanan sconde nos.
No permiti pa nos separa for di BO.
Contra enemigo malicioso defende nos.
Na ora di nos morto yama nos, y manda nos bini cerca Bo pa hunto cu Bo Santonan nos alaba Bo den tur siglo di siglonan.
Amen.

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada; den kunuku di yerba berde Eta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haja forsa."
Salmo 23

Cu honda pena pero conforme voluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di



Sr. Leonard Ho-Saik-Wa

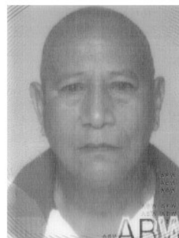
Mihor conoci como "Francis"
Exempoyee from the former
Sanitary Prepack Center
Exemployer of Junior Lee

Na nomber di su
Casa: Bebeisha "Aisha"Khan
1 jiu muher, 3 ruman muher i 5 ruman homber
Tur bon bisiña

Akto di entiero lo tuma lugar Dialuna 2 di Augustus 2010 pa 3:30 di atardi saliendo for di Ad Patres Funeral Home pa Santana di Gobierno na Zeewijk. For di 1:00 di atardi nos defunto stima Francis lo ta reposa na Ad Patres Funeral Home

The Lord is my shepherd, I shall not want. He maketh me to lie down in green pastures; He leadeth me beside the still waters. He restoreth my soul:

With deep Sympathy we announce the sudden passing away of

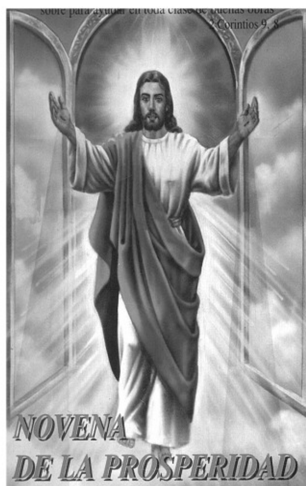


Owen Ignatius Ho Sing Loy

Date and place of funeral will be announced late

Bo no ta e Santa cu ta biba
den nubia y for di haltura ta mira aki bao.
No! Bo ta e Santa cu den
bida di tur dia ta sinti
batimento di curasonan
tormenta.





ORACION AL ESPIRITU SANTO

Espiritu Santo tu que
me aclaras todo, que
iluminas todas los caminos
para que alcance mi ideal.
Tu que me das el don divino
de perdonar y olvidar el
mal que me hacen y que en
todos los instantes de mi vida
estas con migo, yo quiero en
este corto dialogo agradecerte
por todos y confirmar que
nunca quiero separarme de ti,
por mayor que sea la ilucion
material. Deseo estar contigo
y todos mis seres queridos
en la gloria perpetua. Gracias
por tu misericordia para
conmigo y los mios. Amen
(la - - -persona dedera rezar
la oracion 3 dias seguidos sin
decir el pedido, dentro
de tres dia sera alcanzado
la gracia, por mas dificil
que sea. Publicar en cuanto se
reciba la gracia)
Gracias el Espiritu
Santo por al favor recibido.
E.L.



The Lord is near to all who call on Him, all who call on Him in truth. Psalm 145:18

BO ORGULLO DOMINO TEAM

Announces with deep sorrow the sudden passing away of



Owen Ho Sing Loy

Member and player of the team
Funeral will take place on Wednesday August 4 .2010

Address for condolences: Bo Orgullo
Tuesday August 3, 2010 from 7:00 pm – 9:00 pm



María Rosa Mística y madre de la Iglesia,
hoy particularmente, me pongo bajo tu
protección maternal para recibir tu alegría,
tu fortaleza, tu consuelo y la curación
de esta enfermedad que actualmente
me aqueja y cuyos dolores acepto
y te ofrezco para
la salvación de mi alma.
Te lo suplico humildemente confiando
en tu poder y tu bondad por
Jesucristo nuestro Señor. Amén.

ASPIRACION DI SAN IGNACIO

Alma di Cristo, santifica nos.
Curpa di Cristo, salba nos.
Sanger di Cristo, legra nos.
Awa di Custia di Cristo, laba nos.
Pasion di Cristo, fortifica nos.
O bon Hesus, scucha nos.
Den bo heridanan sconde nos.
No permiti pa nos separa for di BO.
Contra enemigo malicioso defende nos.
Na ora di nos morto yama nos, y manda nos bini cerca Bo pa hunto cu Bo Santonan nos alaba Bo den tur siglo di siglonan.
Amen.



María Rosa Mística y madre de la Iglesia, hoy particularmente, me pongo bajo tu protección maternal para recibir tu alegría, tu fortaleza, tu consuelo y la curación de esta enfermedad que actualmente me aqueja y cuyos dolores acepto y te ofrezco parala salvación de mi alma. Te lo suplico humildemente confiando en tu poder y tu bondad por Jesucristo nuestro Señor. Amén.



Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

" Laga tur locual, cu ta sperami ta bunita,
Laga tur locual, cu mi encontra na caminda ta bunita,
Laga tur locual, cu ta rondonami ta bunita,
Laga tur locual mi ta laga'tras keda bunita y
laga esakinan termina den tur buniteza.

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento di nos difunto stima:



Sr. Lindoro Hernandez

*28-02-1933 †30-07-2010
Ex-Trahado di Lago
mihor conoci como "Papa Dudu, Pachi, Mo Do".

Su esposa:
†Honorata Maxima Hernandez- v/der Linde

Na nomber di su yuinan:
* Juan Robertico (Robert), Emely Hernandez y yuinan
* Gisberto (Alex) Alexius Hernandez
* Mariela, Michael Wever Hernandez y yuinan
* Lillian Hernandez, Lorenzo Arends y yuinan

Manera un yui mas di cas:
* Adianne Bislik, Jason Kelly y yui

Nieto y nietanan:
* Kimberly, Junior
* Xuxa, Xuvienne, Xuzenne
* Angeline, Janelle, Stephanie

Ruman:
* Carmita, Chaz Rosel Hernandez y famia

Swa y Cuñanan:
* Sra. Vda. Angelica Hernandez y famia
* Sra. Vda. Fransisca Hernandez y famia
* Robby v/der Linde y famia
* Milda v/der Linde y famia
* Mario v/der Linde y famia (BUBU, na Norewega)
* Ada de Ru v/der Linde
* Annie Tromp v/der Linde y famia
* Emmy v/der Linde y famia

Ihanan:
* Henry Tromp
* Nel Rosel
* Clifton Wong
* Michael Wever
* Hobbry Hernandez
* Janny Hernandez

Amigo di cas:
Dokter R. Dennert
Primo y Primanan, Sobrino y Sobrinanan, Comer y Compernan, conocirnan, bisiñanan di cas, ex Coleganan di LAGO y **demas Famia:**
Hernandez, Faro, Wever, Arends, Bislik, Rosel, v/ der Linde, Tromp, Wong, Vrolijk, Thijsen, Rincones, Ras, Williams, Kelly, Jansen, Wolter, Paula, Hoek, Filiciana, Thodé, Croes, Krozendijk, Werleman, Geerman, de Kort, Winterdaal, Lacle, Peña, Ignacio y demas famia.

Acto di entiero lo tuma lugar 3 di augustus na misa Inmaculada Concepcion na St. Cruz di 2'or pa 4'or di atardi, despues saliendo pa Santana Na St. Cruz.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home Dialuna 2 di augustus 2010
Di 7'or pa 9'or di anochi.
Despensa nos, si den nos tristeza nos por a lubida di menciona un of otro famia
Pachi sosega na Paz.



Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda-Leo-Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711
http://www.mementomori.net

***"Bo a zcambia mi lamento na bailamento,
Bo a los mi pana di saco y a fahami cu alegria
pa mi alma canta alabansa na Bo y no keda keto.
O, SENOR mi Dios lo mi duna Bo
gradicimento pa semper. "Ps. 30:11,12***

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento di:



Efrain Maduro

Vdo. di Juanita Maduro-Boekhoudt
mihor conoci como: "Fein of Bidim"
ex-empleado di LAGO

Na nomber di su:

yiunan:Frank Maduro y famia na Hulanda
Mitchel Maduro y famia na Hulanda

yiunan di criansa:Dr. Maikel Kelly y famia
Rev. Richard Kelly y famia na Hulanda

rumannan: sra.vda. Luisa Muller-Maduro
sra.vda. Marie Croes-Maduro y famia
sr. Dominico y Clarita Kelly y famia
† Luisa Maduro y famia
sr. Janny y Chichia Maduro y famia
sr. Emilio y Ana Maduro y famia
sra.vda. Linda de Castro y famia
sr. Francisco y Betty Tromp y famia
sr. Jorge Maduro y famia
sra. Yvonne Maduro y famia
sra. Glenda Maduro y famia

swanan y cuñanan, tantanan y omonan, sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan, ihanan,

famia: Maduro, Boekhoudt, Kelly, Vrolijk, Tromp, Croes, Geerman, Lugten. Lacle, Carvahal, de Castro, Muller, Werleman, Nijdam, Spreeuwers y demas famia mucho hopi pa menciona ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar diamars 3 di Augustus 2010 pa 4'or di atardi saliendo for di Iglesia Evangelico den Constant Huygenstraat pa santana central na Sabana Basora. E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Iglesia Evangelico na Oranjestad.

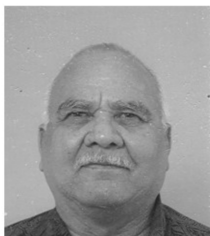
Adres pa condolencia: **Matividiri 21**
dialuna 2 di Augustus 2010 di 7'or pa 9'or di anochi

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.
Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.



" Señor a scucha mi suplica,
Señor a acepta mi oracion. "
Ps. 6:9

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento na Hulanda di:



Alberto Geerman

na edad di 66 aña

Na nomber di su:

yiunan:Patrick na Aruba
David y Sonia na Hulanda
Gregory y famia na Hulanda
Carusha y famia na Hulanda
Julisa y famia
Mariella y famia na Aruba

yiu di criansa:
Alexander y famia na Hulanda

rumannan:
Efraim y famia
Juanita y famia
Lydia y Zacharias y famia
Violeta y famia
Rosendo na Hulanda
Nimia y Carlo y famia
Arturo y Mercedes y famia na Hulanda
Edwin y famia na Hulanda
Alfonso y Ada y famia
Glenda y famia

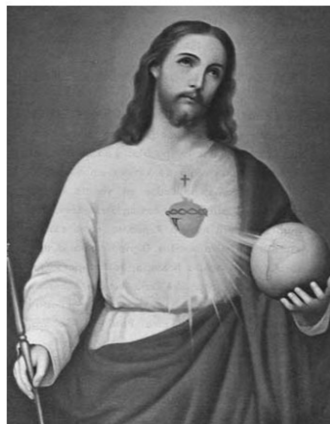
ex-casa:Catarina Koolman

Naomar, Sandra Hijmering y yiunan

swa y cuñanan:
Mirtha y famia
Mika y famia
LInda y famia
Cristina
Hildo y famia
Ady y famia

amigo y bon bisinanan di cas; Chona y famia, Renato Pastoor, Jackson, Edy y famia staf y personeel di Kooimeer na Hulanda tantanan y omonan,sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan, famia: Geerman, Maduro, Rasmijn, Koolman, Panneflek, Yarzagaray, Parada, Falconi, Wever, Tromp, Hijmering, Schwengle, Ruiz, Engelbrecht y demas famia.
E cremation di Alberto ta tuma lugar dia 6 di Augustus 2010 na Hulanda

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.
Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.













Na ocacion di e fecha natal di mi yiunan stima





Lorraine y *R*andy

Lorraine, 1 di Augustus y Randy, 2 di Augustus

L **orraine**, mami su **Princes**,
O ra di gradici nos Señor un bez mas,
R iba e fecha cu nos a ricibi bo como **Su** regalo di **Amor**,
R ecordando tur momentonan bunita y,
A pesar di un bashi grandi,
I nmensamente felis bo ta durmiendo den braza di **Jesus** y,
N os ta sigi gradici Señor pasobra,
E sta dushi conhuntamente cu **Papi** y **Randy** boso ta gozando di un
eterno sosiego.

R **andy**, mami su **Beertje**,
A we bo ta celebra bo cumpleaños,
N o na cas serca mami ….pero aya,
D en shelo hunto cu **Papi** y **Lorraine** serca Jesus,
Y en di hopi angel y rondona pa **Su** divino luz.

Mi kier a manda felisita mi yiunan aya serca **Señor**,
Y bisanan danki, masha danki pa nan **Amor**,

Di boso Mami,
Janice

Oracion di San Francisco di Asis

Señor, haci mi un instrumento di BO Paz...
Laga mi trece amor caminda tin odio
Laga mi trece pordon, caminda tin pleito
Lagami trece union, caminda tin desunion
Laga mi trece berdad, caminda tin eror
Laga mi trece speranza, caminda tin desesperacion
Laga mi trece claridad, caminda tin scuridad
Laga mi trece legria, caminda tin tristeza

Señor

Haci mi busca tanto pa consola cu pa ser consola, mas tanto pa compronde, cu pa ser comprendi
mas tanto pa stima, cu pa ser stima...

pasobra ta dundando cu nos ta ricibi,
ta pordonando cu nos ta haya pordon,
y ta muriendo cu nos lo nace pa bida eterno.
Amen

Mateo 19, 14 Hesus a bisa e disipelnan "Laga e muchanan bini serka Mi, no kitanan di bini, pasobra reino di Dios ta pertenece na esnan manera nan.
A bay sosega den brasa di nos dushi Hesus, nos angelita:





Naichela Sandra Henriquez

*** 29 Juli 2010 † 29 Juli 2010**

Na nomber di su Mama :
Adrianna Quandt
su Tata : Naichell Henriquez
Ruman : Arianna Quandt
Welanan :Sandra y Luis Esté – Dijkhoff
Tanja y Ivan Tromp - Henriquez
Welo : Harold Quandt
Su Tanta y Omonan:
Armandt Quandt
Sirienne Boekhoudt y Eugene Flanegin
Edward Boekhoudt y Cherry Gomez
Eddy Jr. Boekhoudt y Monica Camara
Brandall Quandt
Jason Henriquez
Leandro Tromp
Primanan :
Jairienne Salomon
Emilien y Suri Flanegin
Bisa welo/welanan:
Chany y Adela Dijkhoff
Cancia Maria Quandt
Aura Jansen
Maiky y Flora Franken
Tatara welanan:
Gala Henriquez
Pancrasia Franken
Tanta y omonan grandi:
Mirla y Reginald Winklaar-Dijkhoff y yuinan
Mariela y Elvis Kock-Dijkhoff y yuinan
Magaly y Jeroen Bloeiman-Dijkhoff y yui na Corsow
Suzy y Lio Skerpton y yuinan na Bonaire
Bill Jf y Ludwina Quandt y yuinan
Mario Quandt y Señora y yuinan na Bonaire
Adrian Quandt
Dorilia y Henry Jacobs y yuinan na Hulanda
Jacqueline y compañero y yuinan na Bonaire
Gregorio Quandt y yuinan
Eddy y Xiomara Dirksz-Braafhart y yuinan
Judella y Midi Franken-Raaz y yuinan
Esther Henriquez y yuinan
Jean-Mark y Aida Franken y yuinan
Johny Franken y famia
Etiene Henriquez (Na peru)
Douglas Henriquez (Na Peru)
Dinand Susebeek, Marlyn y yuinan
Maikito Franken y yuinan
Amigonan di cas: Kendrick Salazar, Sueyenne Croes, Maryann Lee y Toby Martinus.
Demas famia: Quandt, Henriquez, Dijkhoff, Franken, Esté, Tromp, Boekhoudt, Flanegin, Jansen, van der Biezen, Winklaar, Kock, Bloeiman, Gibbes, Camara, Salomon, Croes, Molina, Skerpton, Jacobs, Raaz, Susebeek, Dirksz, Braafhart, Maduro, Harms, Pichardo, Huntington, Thode, Kelkboom, Martinus y demas famia ta invita bisiña y conocirnan.
Acto di entiero lo wordo anuncia despues.
Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia.



Manera un angel bo a bula bay cu bo halanan habri pa bo cumpli bo mision cerca Papa Dios bo kier ta.
Drumi dushi nos angel stima.

Cu inmenso dolor na nos curazon nos ta anuncia fayecimento di nos yiu, ruman y nieto stima:



Jafir Antwan Medina

Na nomber di su:
Mama: Jacqueline Kwidama y Felix de La Cruz
Tata: Bolivar Medina y Jacquelin Valerio Martinez
Rumannan:
Jadimir Kwidama
Nirianlly Medina
Opa: Jubi Kwidama
Welanan:
Sira Kwidama
Nidia Feliz na Sto. Domingo
tantinan:
Claudette Kwidama y Eric Farro
Liliana Kwidama
Melida Medina na Sto. Domingo
Theresa Medina na Sto. Domingo
Elena Medina na Sto. Domingp
Altagracia Medina na Sto. Domingp
Daya Medina na Sto. Domingo
Magnolia Medina na Sto. Domingo
tionan:
Jorge Medina na sto. Domingo
Roberto Medina na Sto. Domingo
Ramon Medina na Sto. Domingo
Prima y primonan manera ruman den cas: Carry-Ann, Lixander y Emile Lambrinos

Prima y primonan: Donovan, Jaileen, Jair, Reginald primanan y demas primonan y primanan na Aruba, Sto. Domingo y Hulanda
Padrino y madrina:
Jeffrey Statia y Magaly Farro
Manera Ompi y tanti: Francis Bislip y Daphne Henriquez
Amigonan di cas: Jair, Leonuar, Danny, Janick, Ulises, Rachid, Mervelin, Miriam y demás amigonan di Bario
Team di Futbol: Nacional
Team di baseball: Playa Linda y Braves organisation
Maestr(o)anan y alumnonan di " Bon Bini College"
Tantanan y omonan grandi, acto primonan y acto primanan,
colleganan di trabao di Jaqueline Kwidama y Bolivar Medina
famia: Medina, Kwidama, Lambrinos, de la Cruz, Farro, Statia, Paesch, Maduro, Koc, Henriquez, Meijer, van Ierland, Raaz, Gooloe, Tronco y mucho mas pa menciona ta invita pa e acto di entiero cual ta tuma lugar diamars 3 di augustus 2010 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa San Francisco pa santana catolico "Pastor de Vries" na Santa Cruz. E restonan mortal lo ta repoda for di 12'or di mainta pa 1'or di merdia na cas Madiki Kavel 43 y for di 2'or di merdia den Misa San Francisco na Playa.
Ta pidi disculpa si pa un of otro motivo a keda sin menciona un nomber. Ta deseo di famia pa bin bisti na color alegre *(e color favorito di Jafir tabata roos).*

Adres pa condolencia: **Mementomori Funeral Home**
Dialuna 2 di augustus 2010 di 7'or pa 9'or di anochi.

Despues di entiero no ta ricibi condolencia na cas.

Ta gradici tur amigo, conocinan y prensa pa respeta nos privacidad y asina yuda nos cuminsa biba cu e dolor grandi aki.

"Señor ta mi wardador, pues mi no tin falta di nada; Den cunuco di yerba berde E ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa fresco pa mi bolbe hanja forsa"

Salmo 23:1

Cu inmenso tristeza nos ta anuncia despues di un lucha largo contra cancer fayecimento di:

Harriette Helouise Tjung- Agnie

mihor conoci como "Tante Jet"
***22-06-1931 †30-07-2010**

Na nomber di su:

Rumannan
Suze Bang A Foe y famia na Hulanda
Waasje Coelho y famia na Surnam
Hilda Tjung Agnie y famia na Surnam
Marie Echteld na Hulanda

Manera ruman
Edith Haseth

Manera juinan
Angel y Marvel Vilchez
Lugina Vilchez y Henk Bouwman

Sobrinonan
Marlon Tjung Agnie y famia
Ricardo Tjon Man Tsoi y famia

Manera nietonan
Marange Krouwel Vilchez y famia na Hulanda
Angel Vilchez jr
Ismael Vilchez
Vanessa Benlolo na Canada
Alysha, Sally Gene y Joey Virzi

Bon amiga
Mercedes Vilchez Davelaar y juinan na Corsou

Amigonan
Fam Kranwinkel

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home
Diamars 3 di augustus 2010
Di 5'or pa 7'or di atardi

Pa 6.30 di atardi lo tin un respons.
Conforme ultimo deseo di nos defunto, e lo wordo crema na Corsou.

Enbes di flor of krans un donacion pa Koningin Wilhelmina Fonds lo ta altamente aprecia, lo tin un box disponibel dia di condolencia.



DIVINO NIÑO

Rece 7 Padre Nuestro,
7 Ave Marias,
7 Credos durante 7 dias.
Pida un imposible y sera favorecido.
Mandar a publicar al 7o dia.n J.V.P.

Oracion di San Francisco di Asis



Señor, haci mi un instrumento di BO Paz
Laga mi trece amor, caminda tin odio
Laga mi trece pordon, caminda tin pleito
Lagami trece union, caminda tin desunion
Laga mi trece berdad, caminda tin eror
Laga mi trece speranza, caminda tin desesperacion.
Laga mi trece claridad, caminda tin scuridad
Laga mi trece legria, caminda tin tristeza
Señor
Haci mi busca tanto pa consola cu pa ser consola, mas tanto pa compronde, cu pa ser comprendi mas tanto pa stima, cu pa ser stima...
pasobra ta dundando cu nos ta ricibi, ta pordonando cu nos ta haya pordon, y ta muriendo cu nos lo nace pa bida eterno.
Amen





Oracion pa Mayornan



Nos Tata Celestial, nos ta pidi Bo, pa hasi nos un mihor mayor. Siña nos pa componde nos yiunan pa scucha cu hopi pasenshi locual nan kier bisa y pa contesta tur nan preguntanan cu hopi amor.

Yuda nos pa no interumpi nan ora nan ta papia, contradici nan, y grita nan. Laga cu nos lo ta hopi amabel cu nan, manera nos lo kier pa nan ta cu nos. Duna nos e curashi pa confesa nos fayonan contra nan y pa pidi nan pordon ora nos sa cu nos a hasi nan daño.

Oh Tata, laga cu nunca nos lo siñanan gaña of horta. Pesey nos ta pidi Bo, guia nos semper pa medio di Spirito Santo, pa nos por demostra bon ehempel so na nan den tur locual nos papia y hasi.

Nos ta pidi Bo, kita for di nos e dolornan cu nos ta hasi nos yiunan, y laga cu nos zundranan menos.
Hasi nos ciego pa erornan chikito di nos yiunan, yuda nos pa mira e cosnan bon cu nan ta hasi.

No permiti nos kita for di nan e oportunidad pa hasi fout y pa asina nan siña di nan foutnan. No permiti nos kita for di nan e oportunidad di por pensa, scohe y tuma desicionnan riba nan mes.

Laga cu nos por duna nan, tur nan deseonan cu ta rasonabel. Pero Tata, laga cu semper nos lo tin e corage pa kita for di nan un previlegio, cu nos sa lo hasi nan daño.

TATA
Hasi nos Mayornan husto y cu hopi stimacion pa nos yiunan, pa asina nan tambe lo tin un stimacion berdadero pa nos. laga cu nos por ta modelonan di AMOR y HUMILDAD di Cristo pa nos yiunan y pa asina nan imita nos.

!AMEN!






Edat di hobennan den atrako dia pa dia mas hoben

WILLEMSTAD- Edat di hobennan den atrako ta birando dia pa dia mas abou. E siman aki un biaha mas esei a sai na kla na momentu ku tabatin un atrako den e area di Cerito na un luga di benta di telefon i blackberry. Djarason atardi lat, Polis a dirigí un patruya na un establesimentu na Cerito relashoná ku un atrako. For di un investigashon preliminar a resultá ku dos hòmber ku kara tapa lo a drenta e establesimentu i bou di menasa ku arma di kandela lo a bai ku sèn i mas artíkulo for di e sitio den un outo koló blou. Siguiendo ku e investigashon polis a haña informashon for di un suidadano atento, ku a señalá un outo koló blou koriendo ku kuater hòmber aden, ku tabata aktua sospechoso. Mesora diferente patruya polisial a kuminsá bai den direkshon di e outo, i a kuminsá ku un persiguishon drentando Suffisantweg, Kaya San Juan, Stenen Koraal i a logra para e vehíkulo den Kaya Talco, i konstatá ku enbèrdat e outo ta korespondé na e deskripshon di e outo ku e atrakador nan a usa pa hui un ratu promé. Polis mesora a detené e kuater sospechoso nan aki:

- G.E.B. 15 aña di edat
- N.G.M. 19 aña di edat
- J.C.W. 17 aña di edat
- J.C.A.V.O 18 aña di edat.





Tambe polis a konfiská den e outo:

- un "rugtas" blanku ku un kantidat di plaka kèsh
- Un pistol
- Un kantidat di paña

Siguiendo ku e investigashon, polis a konfiská 4 telefon probablemente prosedente di e atrako. E telefon nan a ser haña den un mondi den serkania di Kaya Talco kaminda polis a detené e kuater sospechosonan.

E investigashon ta kontinuá.

Sekretario di Estado Sr. Lucia ku bishita di trabou na Islariba

WILLEMSTAD- Den kuadro di desmantelashon di Antia Sekretario di Estado di Hustisia, Dudley Lucia, a bishita algun instansia na St. Maarten. E promé instituto ku a wòrdu honra, djaluna mainta ku un bishita di kortesia, tabata Gezaghebber di St. Maarten. E bishita aki a duna e Sekretario di Estado e oportunidat pa sera konosí ku e Gezaghebber, ku resientemente a huramentá. Ala bes e bishita a fungi pa duna e Sekretario di Estado un bista aktual di e proseso di desmantelashon ku mester terminá pronto pa kada un di e pais nan nobo haña nan status deseá. E portretnan ta duna un bista di e enkuentro.